

Le Bulletin

Volume 55, numéro 1, juin 2010

# Ornithologique

Les observations ornithologiques

**Décembre à février**

Oiseaux migrants  
en voyage

**Kettles à Hawk Mountain**

Chronique étymologique

**William John Swainson**

**Le Balbuzard pêcheur**

Les hirondelles?

**Facile!**



5,25 \$

## Sommaire | été 2010



|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 3 . . . Mot du président                      |                                   |
| 4 . . . Des nouvelles de votre CA             |                                   |
| 7 . . . État des résultats - 2009             |                                   |
| 8 . . . L'écrit des membres                   |                                   |
| 9 . . . Résumé d'excursions et de conférences |                                   |
| 11 . . . Les activités saisonnières           |                                   |
| 14 . . . Les observations ornithologiques     | 29 . . . Avicourse 2009-2010      |
| 26 . . . Avicourse 2009-2010                  | 31 . . . Grille thématique        |
| 27 . . . Oiseaux migrateurs en voyage         | 32 . . . Les hirondelles? Facile! |
| 29 . . . Chronique étymologique               | 34 . . . Le Migrateur             |

**Merci aux personnes qui ont collaboré au présent Bulletin :**

Daniel Houx, Yolande Le Sieur, Louis Messely, Gaétan Lord, Fernand Grondin, Christian Chevalier, Norbert Lacroix, Olivier Barden, Dany Cloutier, Caroline Anctil, Catherine Plante, Réjean Paquet, Marguerite Larouche, Jean-François Rousseau, Alain Côté, Josée Normandeau, Lucie Brossard, Gérard Cyr, Robert Morin, Michel Pilon, Guy Poisson et Pierre Otis.

**Merci aussi à toute l'équipe de l'expédition du Bulletin, dirigée par François Gouge et Yolande Le Sieur.**

Josée Normandeau nous propose en page couverture une superbe photo de la non moins superbe Paruline triste. Nul doute que cette photo nous égayera chaque fois que nous jeterons un coup d'œil sur ce *Bulletin* estival. Merci Josée.

*La présentation de la page couverture en couleurs a été rendue possible grâce à la contribution de notre principal annonceur, LE NATURALISTE.*

**Le conseil d'administration**

|   |              |
|---|--------------|
| <b>Norbert Lacroix</b> - <i>Président, Conférences</i>                      | 418-871-3497 |
| <b>Marguerite Larouche</b> - <i>Vice-présidente, Kiosque, Activités</i>     | 418-524-7982 |
| <b>Dany Cloutier</b> - <i>Trésorier, Publicité</i>                          | 418-704-3346 |
| <b>Louis Messely</b> - <i>Secrétaire, Environnement</i>                     | 418-840-3668 |
| <b>Pierre Otis</b> - <i>Bulletin</i>  | 418-687-1317 |
| <b>Maurice Raymond</b> - <i>Site Internet</i>                               | 418-661-4043 |
| <b>Réjean Paquet</b> - <i>Activités</i>                                     | 418-623-6102 |
| <b>Jean-Guy Picard</b> - <i>Comptoir des ventes, Répondeur téléphonique</i> | 418-847-7645 |
| <b>Yolande Le Sieur</b> - <i>Courrier, 5 à 7</i>                            | 418-667-1503 |
| <b>Jocelyne Simard</b> - <i>Cours d'ornithologie</i>                        | 418-524-6391 |
| <b>Gaétan Lord</b> - <i>Observations saisonnières, Environnement</i>        | 418-654-0596 |
| <b>Sébastien de la Durantaye</b> - <i>Courrier électronique</i>             | 418-834-9657 |
| <b>Robert Cavanagh</b> - <i>Relève-jeunesse</i>                             | 418-653-3996 |
| <b>Diane Labarre</b>  | 418-832-1575 |
| <b>Denis Talbot</b>   | 418-845-9824 |
| <b>Gérard Cyr</b>   | 418-843-0740 |

**Autres responsables**

|  |              |
|--|--------------|
| Marquis Lachance - <i>Ligne rouge</i>                        | 418-660-6552 |
| Jean-François Rousseau - <i>Observations ornithologiques</i> | 418-856-5933 |
| Lucie Vézina - <i>Feuillets d'observation</i>                | 418-647-4367 |
| François Shaffer - <i>Espèces menacées</i>                   | 418-682-0901 |
| François Gouge - <i>Liste des membres, Abonnements</i>       | 418-523-0019 |

**Le Bulletin ornithologique**

Club des ornithologues de Québec inc.  
Domaine de Maizerets  
2000, boulevard Montmorency  
Québec (Québec)  
G1J 5E7

Répondeur téléphonique: **418-661-3544**

Ligne rouge: **418-660-9089**

Courriel: [coq@coq.qc.ca](mailto:coq@coq.qc.ca)

Site Internet : [www.coq.qc.ca](http://www.coq.qc.ca)



**100% PAPIER RECYCLÉ**

**Équipe du Bulletin****Éditeur délégué et rédacteur en chef**

Pierre Otis

**Compilation des feuillets ornithologiques**

Roger et François Dion

**Rédaction des observations ornithologiques**

Gérard Cyr, Jean-François Rousseau,  
Gaétan Lord et Olivier Barden

**Activités**

Réjean Paquet  
Marguerite Larouche

**Publicité**

Dany Cloutier

**Conférences**

Norbert Lacroix

**Correction de textes**

Catherine Plante  
Caroline Anctil

**Graphiste**

Éric Apleman

Le *Bulletin ornithologique* est publié quatre fois par année par le Club des ornithologues de Québec inc. À partir de janvier 2008, les nouveaux tarifs pour l'adhésion individuelle au COQ sont de 22 \$ pour un an et de 42 \$ pour deux ans ; l'adhésion familiale ou celle d'un organisme est de 30 \$ pour un an et de 56 \$ pour deux ans. Le coût annuel pour étudiant est de 14 \$.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec  
et Bibliothèque nationale du Canada  
ISSN-0007-5256.

Les articles qui ne sont pas explicitement signés par le bureau de direction du COQ n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs. Le générique masculin utilisé dans le texte de cette publication ne véhicule aucune discrimination et doit être considéré comme incluant le générique féminin.

Le contenu du *Bulletin ornithologique* peut être reproduit en citant la provenance.

Pour toute correspondance concernant le *Bulletin*, utiliser l'adresse ci-haut mentionnée.

# Le mot du

Norbert Lacroix



# président

Au moment du dépôt de cet article auprès de la rédaction, il reste une semaine en avril. La migration suit son chemin depuis un bon moment déjà. En juin, on assistera aux efforts considérables des oiseaux pour réaliser avec succès la reproduction.

## Des félicitations à Samuel Denault

Le 17 mars dernier, à l'émission Tous pour un diffusée par la télévision de Radio-Canada, les questions portaient sur la connaissance de l'ornithologie. Le concurrent qui s'était classé jusqu'à la ronde finale, Samuel Denault, nous a montré sa grande maîtrise du sujet. Avec nos félicitations, nous le saluons au nom du COQ et lui souhaitons beaucoup de succès dans ses projets.

## Justification des nouveaux tarifs d'abonnement pour 2011

Les tarifs d'adhésion au COQ qui seront en vigueur à compter de janvier 2011 ont déjà été annoncés à l'Assemblée générale annuelle du 26 février dernier et sont décrits dans l'article Des nouvelles de votre CA dans ce numéro du *Bulletin*. Il convient ici de rappeler qu'il s'est écoulé trois ans depuis la dernière petite augmentation, qui arrivait après de nombreuses années de statu quo. À noter qu'avec les nouveaux taux de 2011, nous serons simplement dans la moyenne des tarifs des clubs, même si la qualité de notre *Bulletin* est dans le peloton de tête.

Pourquoi une augmentation en 2011? Nous savons déjà que nous ne sommes plus éligibles à la subvention d'environ 1100 \$ que nous recevions annuellement du programme fédéral d'aide aux périodiques. En effet, le programme a été restructuré, avec de nouveaux critères. Citons ici l'un de ces nouveaux critères : le tirage annuel doit maintenant être d'au moins 5000 exemplaires. Comme le nôtre ne dépasse même pas 2500 copies, nous nous retrouvons sur la voie d'évitement.

Nous avons eu diverses suggestions à l'effet que nous aurions pu prévoir des augmentations plus importantes que celles énoncées dans l'article Des nouvelles de votre CA, en tenant compte de la qualité de notre *Bulletin* et en comparant le coût au prix d'un café, d'un sandwich, d'une bière, de cigarette, etc. Mais la décision s'est alignée sur ce dont nous avons besoin fondamentalement pour continuer à offrir nos services et activités aux membres.

## Notre Avicourse 2009-2010

Ce sont toujours les mois de décembre, janvier et février qui nous offrent des observations d'oiseaux d'hiver – et de quelques retardataires surprenants au début de décembre. L'Avicourse, compétition amicale visant à accumuler le plus grand nombre d'espèces observées, a été remportée cette année par Olivier Barden, qui n'en est pas à ses premières palmes. Félicitations pour son total de 117 espèces, qui fut suivi de près par plusieurs autres concurrents dont nous saluons aussi les résultats, ce qui nous mène à 127 espèces observées. Ailleurs dans ce numéro du *Bulletin*, une photo prise par André Renaud (membre du COQ), montre Olivier qui en a plein les bras du trophée que vient de lui remettre Jacques Lachance, le responsable de l'Avicourse, dont le travail d'organisateur est toujours très apprécié.

## Bon été!

Nous vous souhaitons de belles observations variées en juin et durant l'été, en particulier grâce aux activités offertes par le COQ! Nous entrevoyons déjà le début de la migration des limicoles en août. Au plaisir de nous croiser lors des sorties!

**Norbert Lacroix,**  
président du COQ

## Rappel des objectifs du COQ

- Faire connaître les oiseaux dans un contexte de détente et de loisir, et sensibiliser le public à la présence des oiseaux qui nous entourent;
- Partager nos connaissances et nos expériences;
- Veiller à la protection de la faune aviaire, de ses habitats et des sites d'observation de la région;
- Participer à l'amélioration des connaissances par des activités scientifiques.

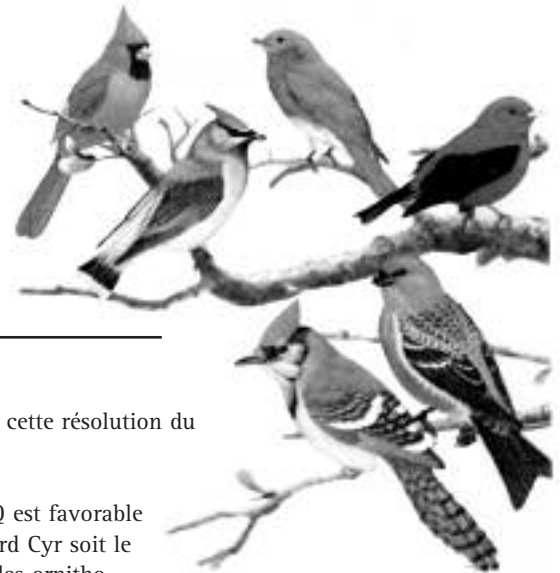


Prochaine parution du *Bulletin ornithologique* : **FIN SEPTEMBRE**

Date limite de réception d'articles : **1<sup>er</sup> août 2010**

# Des nouvelles de votre CA

Pour le bénéfice des membres, ce texte se veut un résumé du travail du Conseil d'administration du COQ, de la fin de janvier à la fin d'avril 2010, date de tombée pour les articles à publier dans le présent *Bulletin ornithologique*.



Les réunions régulières du CA en 2010 ont eu lieu les 5 février, 26 mars et 23 avril, les deux premières ayant été entrecoupées par l'Assemblée générale annuelle du 26 février. Le courrier électronique et le téléphone ne font cependant pas de pause pour assurer l'avancement des dossiers et la préparation des activités.

## Changements au CA

Depuis l'Assemblée générale annuelle du 26 février dernier, le CA compte un nouveau membre, soit Gérard Cyr. Le CA remercie encore Céline Poulin pour le temps qu'elle a donné jusqu'à la fin de son mandat.

## Nouveaux tarifs d'abonnement en 2011

À l'Assemblée générale annuelle du 26 février 2010 fut annoncée la résolution adoptée par le CA le 5 février précédent, au sujet des tarifs d'adhésion au COQ qui seront en vigueur en janvier 2011. En voici la teneur :

Abonnement 1 an :

- Individuel : modification de 22 \$ à 25 \$
- Familial : modification de 30 \$ à 35 \$
- Étudiant : 15 \$ (statu quo)

Abonnement 2 ans :

- Individuel : modification de 42 \$ à 46 \$
- Familial : modification de 56 \$ à 62 \$

Il n'est plus possible de ne s'abonner qu'au *Bulletin* seulement. Si les circonstances l'exigeaient, cette décision pourrait être revue. Ces tarifs seront annoncés à l'Assemblée générale ainsi que dans le *Bulletin* de juin 2010.

Le lecteur est invité à revoir, dans le Mot du président de ce *Bulletin*, la section qui présente une justification du changement de tarif. Votre CA est confiant que les membres accueilleront positivement ces mesures.

## Sondage sur le *Bulletin ornithologique*

Le CA a décidé qu'un sondage sur le *Bulletin* sera fait par voie électronique pour automatiser le plus possible la compilation des données recueillies. Au moment d'écrire ces lignes, le questionnaire est sur le point d'être soumis aux membres (qui ont une adresse de courriel) et la récolte des données se terminera vers le 10 mai.

## Nouvelle implication du COQ avec la MRC de Montmagny

Le CA a décidé d'une participation du COQ à un nouveau projet, conjointement avec le RQO (Regroupement QuébecOiseaux), ce qui

se résume par cette résolution du 26 mars :

Le CA du COQ est favorable à ce que Gérard Cyr soit le représentant des ornithologues, en étant délégué à la fois par le COQ et par le RQO, dans le cadre du projet d'Entente spécifique sur l'Oie des neiges (MRC de Montmagny).

## AGA de 2011

Il appartient au CA de déterminer la date de l'Assemblée générale annuelle. Pour réserver assez tôt la salle, le CA a adopté dès le 26 mars la résolution suivante, qui permet aux membres de prendre tout de suite une note à leur agenda :

Que la prochaine AGA ait lieu au Domaine de Maizerets le vendredi 25 février 2011, à 19 h 30, avec la date du vendredi 4 mars 2011 en réserve en cas de mauvais temps le 25 février.

## 55<sup>e</sup> anniversaire du COQ

Notre Club, fondé en 1955, comptait alors une trentaine de membres. Que de chemin parcouru depuis 55 ans! Le CA a convenu cet hiver de souligner ce jalon dans la vie du COQ, sans toutefois lui donner l'ampleur qu'avaient connues les célébrations du cinquantième anniversaire en 2005. Ce sera à l'automne 2010 qu'on verra diverses manifestations de notre 55<sup>e</sup> anniversaire. À suivre!

## Souhaits ornithologiques du CA

Les membres du CA se joignent à moi pour vous souhaiter un mois de juin garni d'observations intéressantes, dont celles sur la nidification, suivies de l'arrivée des jeunes oiseaux dans le paysage ornithologique. Au plaisir de nous retrouver sur le terrain et dans nos autres activités à l'horaire!

Norbert Lacroix  
Président du COQ



# Passionnés d'ornithologie?



Photo: Daniel Dupont

Nous vous aiderons à assouvir votre passion.

## JUMELLES ET LUNETTES DE REPÉRAGE

Bushnell Elite 20-60X80



## TRÉPIEDS

Manfrotto 190XPROB



**Le plus grand choix à Québec et en Mauricie**

## OBJECTIFS

Canon EF 600mm, f4, LI UMS



AUSSI :  
Têtes de trépieds Wimberley



## COURS PHOTOS dispensés par Daniel Dupont

- Initiation à la photo d'oiseaux
- Comment photographier le comportement des oiseaux
- Comment photographier les oiseaux du jardin
- Comment photographier les oiseaux des rivage et marais

# gosselin photo vidéo

Place de la Cité 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy 418 656-6309 • 3748, boul. des Forges, Trois-Rivières 819 376-9191  
[www.gosselinphoto.ca](http://www.gosselinphoto.ca)

# Dates de tombée des articles pour les prochaines parutions

Parution de juin : Réception des articles le 25 avril

**Parution de septembre : Réception des articles le 1<sup>er</sup> août**

Parution de décembre : Réception des articles le 15 octobre

Parution de mars : Réception des articles le 1<sup>er</sup> février

Un gros merci à tous ceux qui nous ont fait parvenir des articles pour cette parution et les précédentes.  
Nous comptons beaucoup sur votre collaboration et votre assiduité pour les prochains numéros.

La direction

## Nouveaux membres

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres qui se sont inscrits entre février et avril 2010.

Ce sont :

Hélène Ladouceur, Gilles Couture, Louiselle Couture, Patricia McKnight, Johanne Larochelle, Danielle Rochette, Jean-Luc Bilodeau, Jacques Martel, Micheline Roy, Isabelle Ducharme, Annie Simpson, Micheline Dawson, Patrice Babeux, Anne Loïselle, Marion Loïselle, Émile Loïselle, Guy Hamelin, Ghyslaine Saint-André, Marie-Christine Montégu, Lise Pronovost, Isabelle Lanteigne, Jacinthe Bouchard, Clotilde Dupuis, Louise Simard, Richard Goulet, Suzanne Giguère, Annie Bouchard, Marguerite Blain, Pierre Turcotte, Mireille Turcotte, Louis Turcotte, Hélène Grenier, Germain Rousseau, Sylvie Méthot, William Caron et Richard Caron.



*Passerín indigo*  
(Guy Poisson)

## Cours d'initiation à l'ornithologie

**Prochaine session :**

**Niveau 1 :** Automne : du 15 septembre au 3 novembre

Hiver 2011 : 19 janvier au 9 mars 2011

**Coûts** (paiement exigé avant le début des cours) :

membres : 50 \$

non-membres : 70 \$

non-résidents de la ville de Québec :

10 \$ de frais supplémentaires

**Note :** Les cours ont lieu les mercredis à 19 h 30 au domaine de Maizerets

**Pour vous inscrire (inscription obligatoire par téléphone) et pour de plus amples renseignements :**

J. Simard : 418-524-6391

Remplissez et retournez le coupon ci-dessous accompagné d'un chèque au nom du *Club des ornithologues de Québec* à l'adresse suivante :

Cours d'initiation à l'ornithologie  
2000, boul. Montmorency  
Québec (Québec) G1J 5E7



Je désire m'inscrire au cours de niveau: 1  ou 2

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Téléphone rés.: \_\_\_\_\_ Téléphone bur.: \_\_\_\_\_

Êtes-vous membre du Club des ornithologues de Québec ?

Non  Oui  Numéro de membre \_\_\_\_\_

**À remplir au complet S.V.P.**

# État des résultats pour l'année 2009

POUR L'EXERCICE FINANCIER DE LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2008

|  | 2009          | 2008          |
|--|---------------|---------------|
| <b>Produits</b>                                |               |               |
| Poste budgétaire                               |               |               |
| Conférences                                    | 1 096         | 751           |
| Cotisations des membres                        | 8 695         | 10 930        |
| Abonnement au <i>Bulletin</i> seulement        | 220           | 282           |
| Cours d'ornithologie                           | 2 240         | 3 410         |
| Dons à la Ligne rouge                          | 903           | 877           |
| Objets promotionnels                           | 1 126         | 1 782         |
| Publicités                                     | 1 875         | 2 924         |
| Ristournes et subventions                      | 950           | 2 015         |
| Subvention de Patrimoine Canada (PAP)          | 1 020         | 1 071         |
| <b>Produits (total)</b>                        | <b>18 125</b> | <b>24 042</b> |
| <b>Charges</b>                                 |               |               |
| Poste budgétaire                               |               |               |
| Administration générale                        | 2 443         | 3 175         |
| Base de données ÉPOQ                           | 1 058         | 1 205         |
| <i>Bulletin ornithologique</i>                 | 8 717         | 8 681         |
| Timbres pour le <i>Bulletin ornithologique</i> | 1 648         | 1 717         |
| Conférences                                    | 1 098         | 633           |
| Cours d'ornithologie                           | 1 582         | 2 208         |
| Dons et cotisations                            | 228           | 293           |
| Frais bancaires                                | 108           | 114           |
| Objets promotionnels                           | 1 922         | 1 171         |
| Téléphone (Ligne rouge/répondeur)              | 1 542         | 1 432         |
| Amortissement immobilisations                  | 529           | 549           |
| <b>Charges (total)</b>                         | <b>20 875</b> | <b>21 178</b> |
| <b>Perte de l'exercice</b>                     | <b>-2 750</b> | <b>2 864</b>  |
| <b>Avoir propre au 31 décembre 2006</b>        |               |               |
| Solde au début de l'exercice                   | 13 808        | 10 944        |
| Excédent (perte) d'opération exercice          | -2 750        | 2 864         |
| Solde à la fin de l'exercice                   | 11 058        | 13 808        |
| <b>Total de l'avoir propre</b>                 | <b>11 058</b> | <b>13 808</b> |



Photo : Donald McCutcheon

# L'écrit des membres

## Sortie pluvieuse

9 avril 2010

Il pleut ce matin, 90 % de probabilité d'averse selon les météorologues.

Qu'à cela ne tienne, des sous-vêtements pour couper l'humidité, un pantalon, un manteau, des bottes et des gants imperméables (ou presque, pour les gants), une casquette pour protéger mes lunettes et bien sûr, des mouchoirs au cas où une goutte d'eau viendrait, sans y être invitée, atteindre la surface lisse et précieuse de mes lentilles. Et je pars. Objectif : Île d'Orléans.

Je m'arrête en passant dans un des meilleurs endroits pour la sauvagine ces temps-ci : l'extrémité sud du pont de l'Île d'Orléans. Je me stationne entre les panneaux « Défense de passer – construction » et « Défense de stationner – remorquage à vos frais », c'est un peu risqué de faire de l'observation dans la région de Québec si nous voulons jeter un coup d'œil dans la baie. Lors de cet arrêt, j'observe quelques sujets intéressants tel le Canard souchet (2) et le Harle huppé (6).

L'Oie des neiges n'est pas présente en grand nombre ce matin, seulement quelques 800 individus.

Je me rends ensuite complètement au bout de la rue Horacio-Walker à Ste-Pétronille pour faire un lien avec ce que je viens de voir puisque je peux scanner à partir du pont jusque dans la baie. Je repère un petit groupe d'oiseaux petit format, je laisse donc le soin à mon télescope bionique d'en découvrir un peu plus. Ce sont sept paires d'aigrettes dorées qui amènent une teinte différente à cette grisaille, le magnifique Grèbe esclavon. Je trouve un autre groupe de trois oiseaux ainsi qu'un individu esseulé quelques minutes plus tard pour un total de 11 oiseaux. C'est à partir de cet endroit que je vois des silhouettes avec de longues plumes qui dépassent, l'élégant Harelda kakawi. Avec quelques individus observés en vol j'en compte 11.

En revenant vers le début de cette même rue afin d'avoir une vue sur l'ensemble de la baie, je repère un superbe Grèbe jougris, il me laisse le soin de l'observer à volonté

avant de disparaître au bout de la pointe rocheuse située du côté est.

Je suis toujours en train de scanner, lorsqu'un sifflement mélancolique atteint mon nerf auditif. Ça prend quelques tergiversations entre neurones qui eux, contrairement à leur propriétaire, ne sont pas à la retraite, avant d'allumer : Macreuse noire. Je lâche tout, je suis tout yeux, tout oreilles. Je finis par voir un groupe de 23 oiseaux qui entrent dans la baie. Ce sont elles, elles crient en vol!!! *Long time no see*, veuillez recevoir mes salutations distinguées. Je les suis aux jumelles, elles font un grand détour au dessus de la baie pour ensuite repartir d'où elles viennent, c'est-à-dire le chenal sud direction est.

Je déclare forfait vers 11h30, lorsque mes doigts humides refusent obstinément de prendre d'autres notes...

PS : Si vous entendez parler de gants qui combinent légèreté, chaleur et imperméabilité, je suis preneur... 😊

Gérard Cyr

## Rencontre... du troisième type!

Il m'est arrivé un jour une bien drôle d'expérience. Laissez-moi donc vous la raconter. J'étais en visite chez un bon ami à moi, lorsqu'un bruit des plus étranges attira mon attention à la fenêtre. Je m'approchai, incertaine, pour voir ce que c'était.

Là, dans le plateau de la fenêtre, une drôle de bestiole était attablée bien à son aise. Elle était gris-brun. Avec de grands yeux noirs. On aurait dit un écureuil... mais sans en être vraiment un.

« Un polatouche », de me répondre l'ami.

« Un écureuil volant, si tu préfères! ».

C'était ma première rencontre avec cet animal mythique.

« Tu es chanceuse, je ne le vois pas souvent, ces temps-ci », rajouta-t-il. En effet, le polatouche est nocturne, d'où ses grands yeux, et de plus, il ne fréquente que les milieux forestiers. C'est pour ça que je n'en avais jamais vu! Cette espèce est vulnérable, comme d'ailleurs toutes celles dépendant de la forêt et de ses chicots pour se reproduire.

« Il utilise ses facultés de planeur pour atteindre la mangeoire ». C'est que, malgré son nom commun, il ne peut pas voler comme les oiseaux... mais il réussit quand

même à « bondir » jusqu'à 50 mètres! Impressionnant, non? En plus des graines, il mange des petits fruits, des bourgeons, des insectes. C'est un omnivore.

« Autrement, tu ne le vois jamais?

- Non, il est très tranquille. D'ailleurs, je songe à lui installer un nichoir...
- Un nichoir... comme celui des oiseaux?
- Presque! C'est comme un nichoir d'hirondelles en plus gros, dont le trou (1,5 pouce) serait sur le côté, tout près du toit. C'est leur rendre service, si je puis dire. »

Décidemment, j'en apprendrais à tous les jours! Et mon ami de continuer : « C'est par de

petits gestes comme ceux-là que l'on peut changer les choses. J'y crois sincèrement. »

Un ange passe... que j'aime ces moments-là!  
L'amour des oiseaux m'a amenée à prendre

conscience de tout ce qui m'entoure. La diversité de la vie est la plus belle des choses. Toutes les espèces ont leur place, même les plus turbulentes! Pigeons, moineaux, oiseaux noirs de toutes sortes... J'ai

le devoir, en tant qu'être intelligent, de les respecter. Chaque observation est autant d'occasion d'apprendre. Il suffit de prendre le temps!

Au plaisir!

**Diane Labarre**

## Résumé d'excursions et de conférences

### Recensement des oiseaux hivernant sur la Réserve nationale de faune du cap Tourmente

**Samedi, 6 février**

Une journée d'hiver idéale en ce 6 février lors de laquelle nous avons tenu le recensement pour une vingt-troisième année consécutive. Un beau ciel bleu avec de petits passages nuageux et, surtout, une belle douceur nous a réjoui. Nous étions 16 personnes à nous partager le territoire et, comme d'habitude, les sentiers du réseau de mangeoires ont attiré plusieurs des participants. Ronald Lepage, Gaétan Lord, Maurice Raymond et Pierre Otis ont dirigé les groupes de recenseurs. Ronald Lepage s'était occupé d'avoir la permission des dirigeants de la Réserve pour couvrir les sentiers fermés en hiver.

Le rendez-vous à la Forge pour dîner et faire le décompte officiel nous a permis de belles discussions enjouées et un partage d'expériences ornithologiques très intéressantes. Le total d'espèces recensées fut de 24, dont quelques vedettes : la Chouette rayée, le Pic à dos noir et le Bruant lapon. Le Pygargue à tête blanche et le faucon pèlerin ont été les seuls oiseaux de proie à être observés.

Un sincère merci à tous les participants et à l'an prochain!

**Pierre Otis**



*Alouettes hausse-col  
(Christian Chevalier)*

# LIGNE ROUGE 418-660-9089

Cette ligne, à la disposition des membres du COQ, a deux buts principaux :

- 1 Nous informer sur les raretés de la région.
- 2 Annoncer les activités à venir du Club.

Si vous notez la présence d'oiseaux rares, entrez en contact avec la Ligne rouge. Laissez-y votre message ainsi que vos nom et numéro de téléphone.

Merci pour votre collaboration.

## AUX UTILISATEURS DE LA LIGNE

Cela fait 14 ans que ce service est offert aux membres et très nombreux sont ceux qui ont eu l'occasion de s'en servir afin de nous informer de la présence de raretés dans la région ou tout simplement pour connaître les activités à venir du Club.

On peut donc dire que le téléphone « ne dérougit pas ».

Afin que ce service continue et s'améliore, nous rappelons aux utilisateurs réguliers et **à tous les membres (débutants ou expérimentés)** qui aimeraient s'en servir qu'il est suggéré de faire un don de 3 \$ (minimum) au COQ en plus de la cotisation annuelle.

Ce don peut servir en tout temps et est essentiel pour ce service.

Merci de votre compréhension et de votre générosité.  
Marquis Lachance

## Pour le plaisir de partager!

Découvrir des espèces rares ou inusitées ou tout simplement partager avec d'autres nos découvertes font partie des plus grandes joies de l'ornithologie. Voici donc les noms de toutes les personnes qui informent le Club sur la Ligne rouge ou par Internet, pour signaler des espèces rares. Les gens qui le feront recevront peut-être la visite de plusieurs personnes et seront un peu dérangés dans leur intimité, mais quelle joie ils auront à partager leurs observations! Merci de tout cœur aux personnes qui nous ont appelés et qui participent un tant soit peu à la connaissance des oiseaux qui nous entourent. Merci aux personnes qui ont collaboré à la Ligne rouge entre **décembre 2009 et février 2010** :

Maurice Raymond, Marc Grondin, Chantal Labbé, Gaétan Lord, Guy Lemelin, Robert Morin, Claude Deschesnes, André Couture, Ronald Lepage, Arne Rasmussen, Jean Claude Germain, Louis Belleau, Guylaine Tremblay, Jean Bernier, Simon Bégin, Paul Vaillancourt, Paul André Gagnon, Lise Lévesque, Serge Cloutier, Pierre Gascons, Richard Jones, Nicholas Barden, Jonathan Fréchette, Sébastien de la Durantaye, France Thériault, Pierre Otis, Catherine Guérin, Jean Laporte, Francois Dion, Patricia Rinfret, Olivier Barden, Lise Giguère.

Marquis Lachance



*Chevalier solitaire (Daniel Houx)*

# Les activités

## SAISONNIÈRES

La plupart des excursions commencent tôt le matin et se terminent habituellement en milieu d'après-midi. Nous vous suggérons de vous **habiller adéquatement** selon la saison et les prévisions atmosphériques. Rappelez-vous qu'il est plus facile d'enlever une épaisseur que d'en ajouter une... Dans la plupart des excursions, nous passons sur des terrains humides et vaseux: les bottes de marche ou imperméables s'avèrent utiles.

Prévoyez un **bon lunch** à la mesure de votre appétit, ainsi que des fruits ou des noix pour une collation. Ne négligez pas de vous apporter suffisamment à boire, surtout par temps chaud. Et de grâce, n'oubliez pas **vos jumelles!!!** En cas de météo incertaine, nous vous conseillons de **communiquer avec le responsable de l'excursion**. Notez cependant que nous annulons rarement une activité.

Comme le déplacement et le stationnement de plusieurs voitures sont souvent difficiles à gérer, de même que pour des considérations écologiques, nous **privilégions le covoiturage**. La répartition des participants dans les voitures se fait au point de rendez-vous. Par ailleurs, si vous êtes disposé à véhiculer les gens de votre secteur qui n'ont pas de moyen de transport jusqu'à ce point, communiquez avec le responsable qui vous mettra en contact les uns avec les autres. Afin de décourager le vandalisme, il est fortement recommandé de **ne laisser aucun objet de valeur dans les véhicules**, même dans le coffre.

Nous invitons particulièrement les débutants à se joindre à nous lors des excursions, car y participer est une excellente façon d'acquérir de meilleures connaissances et de bonnes techniques d'observation.

Il est suggéré aux membres de **toujours vérifier sur la Ligne rouge** (418-660-9089) les activités prévues dans le *Bulletin*. Toutes les activités sont annoncées au moins une semaine à l'avance, de même que toute modification à la programmation. Voilà une bonne façon d'être bien renseigné!

Pour tout autre information concernant les activités spéciales, consultez notre site Internet au [www.coq.qc.ca](http://www.coq.qc.ca)

**Le Club est à la recherche de personnes pour agir à titre de responsable d'excursion, que ce soit pour nos sites habituels ou pour de nouveaux sites. Être responsable d'excursion n'exige pas de si grandes compétences. Il faut surtout bien connaître le site à visiter, posséder une connaissance relative des oiseaux et une volonté de transmettre ses connaissances à d'autres gens.**

**Un petit effort! Vous verrez, c'est très enrichissant! Les personnes intéressées doivent contacter Réjean Paquet au 418-623-6102.**

Lors des excursions, le COQ favorise le covoiturage afin de partager les coûts et de protéger l'environnement. Pour chaque excursion, un montant est suggéré pour le covoiturage.

### ENTENTE AVEC LE PARC NATIONAL DE LA JACQUES-CARTIER

La direction du Parc national de la Jacques-Cartier est fière de s'associer de nouveau au Club des ornithologues de Québec (COQ).

Lors de leur arrivée au Parc national de la Jacques-Cartier, les membres du COQ devront présenter leur carte de membre au poste de perception afin de bénéficier de la gratuité. Cette gratuité est applicable uniquement aux membres du Club. Ceux-ci devront aussi compléter une liste des oiseaux observés et la remettre à un préposé à l'accueil au Centre de la découverte et de services ou au poste de perception.

La remise de la liste des oiseaux observés est essentielle pour nous, car les informations qu'elle contient contribuent à améliorer nos connaissances sur les oiseaux qui fréquentent le Parc national de la Jacques-Cartier.

Rendez-vous : 5 h aux Galeries de la Canardière. Covoiturage : 17 \$.

### SAMEDI, 12 JUIN

#### Parc régional du Massif-du-Sud (Sortie conjointe COQ-GOBE\*)

Cette année, nous allons visiter différents milieux. Nous partirons du canyon des Portes-de-l'Enfer pour prendre le sentier de la Traverse qui nous conduira tranquillement vers les forêts de haute altitude avec leurs oiseaux boréaux. Nous ferons la boucle du sentier de la crête des Grives qui nous donnera une vue d'ensemble sur la vallée glaciaire du ruisseau Beaudoin. Nous gagnerons finalement le sentier de la vieille forêt dans le fond de la vallée pour rejoindre l'accueil. Distance à parcourir : 11 km. Prévoir un lunch et des frais de 5 \$ pour l'accès au Parc.

Pour ceux qui ne veulent pas manquer la Grive de Bicknell et le Tétrés en parade, un spécial « Grive » aura lieu sur la crête du mont du Midi comme à l'habitude à 3 h 45. Communiquez avec le responsable pour plus de détails.

Itinéraire : de l'autoroute 20, prendre la sortie 337, puis emprunter la route 279 en direction sud jusqu'à la municipalité de Buckland. Ensuite, tourner sur la 216 Est. Vous croiserez des indications qui vous mèneront directement au Parc régional du Massif-du-Sud.

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Mario Labrie, 418-625-4970. Courriel :

### DIMANCHE, 6 JUIN

#### Les Hautes-Gorges

Cette sortie nous donnera l'opportunité de confirmer la présence des oiseaux nicheurs tout en appréciant la nature grandiose et riche en attraits naturels du Parc régional des Hautes-Gorges de la Rivière-Malbaie.

#### Réservé aux membres.

Responsable : Jean-Guy Picard, 418-847-7645.

Plongeon huard  
(Bruce Montagne)



mario\_labrie@hotmail.com  
 Rendez-vous : 8 h au stationnement de l'accueil (centre de ski) du Parc régional du Massif-du-Sud. Covoiturage : 10 \$.  
 \* Groupe des Ornithologues de Beauce Etchemin

## DIMANCHE, 13 JUIN

### Parc des Grands-Jardins

Une journée toute spéciale sous le thème de l'ornithologie nous attend au parc des Grands-Jardins. Les responsables du parc ainsi que des représentants du COQ vous accueilleront pour vous permettre de découvrir cette belle région et ses habitats particuliers. Notez que l'accès sera gratuit le jour de l'activité pour les membres du Club, en présentant votre carte de membre. Plusieurs belles observations du côté des nicheurs sont à prévoir.

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Jean-Guy Picard, 418-847-7645.

Rendez-vous : 5 h 30 aux Galeries de la Canardière ou à 6 h 45 aux Galeries de Baie-Saint-Paul (du côté du fleuve). Covoiturage : 14 \$.

## DIMANCHE, 13 JUIN

### Marais Léon-Provancher

Venez admirer les familles nicheuses du marais dont les canards avec leurs petits.

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Sébastien de la Durantaye, 418-834-9657.  
 Courriel : sdeladurantaye@parulines.com

Rendez-vous : 7 h au stationnement du marais Léon-Provancher à Neuville.

## SAMEDI, 19 JUIN

### Recensement des oiseaux nicheurs de la Réserve nationale de faune du cap Tourmente

C'est le temps des vacances (air connu)... mais c'est aussi le temps de prendre le pouls de la nidification de nos « ti-pits ». Quoi de mieux que la Réserve du cap Tourmente comme baromètre? Une activité pleine de découvertes et de surprises. Possibilité de débiter au lever du jour pour le Râle jaune et le Bruant de Nelson, entre autres.

Venez en grand nombre, la Réserve est immense et les espèces nombreuses. En cas de pluie forte, le recensement est remis au lendemain, le 20 juin.

#### Réservé aux membres.

Responsable : Pierre Otis, 418-687-1317.

Rendez-vous : 6 h 30 à la barrière de la Réserve. Covoiturage : 6 \$.

## SAMEDI, 3 JUILLET

### Forêt de la Seigneurie Joly

Découverte des nicheurs de la vaste forêt seigneuriale, aux confins de Lotbinière. Consultez la Ligne rouge pour confirmation, car les chemins doivent être secs (l'excursion serait alors remise au 4 juillet). Apportez votre chasse moustiques!

#### Réservé aux membres.

Responsable : Louis Messely, 418-840-3668.

Rendez-vous : 6 h au stationnement du Tim Horton's de Saint-Nicolas, sortie 311 de l'autoroute 20 (route du Pont). Covoiturage : 7 \$.

## MERCREDI, 25 AOÛT

### Baie de Beauport

Ce secteur situé en bordure du fleuve peut être très favorable à cette période de l'année pour de belles découvertes : parulines, bruants, goélands et si la chance est avec nous, des limicoles et des mouettes!

Si le temps le permet, nous terminerons cette sortie au domaine de Maizerets toujours riche en observations et en surprises...Collation nécessaire pour garder son énergie jusqu'à la fin!

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Ronald Lepage, 418-628-6426.

Rendez-vous : 8 h aux Galeries de la Canardière.

## SAMEDI ET DIMANCHE, 28 ET 29 AOÛT

### Côte-Nord – De Tadoussac à Portneuf-sur-Mer

Pour un 17<sup>e</sup> automne consécutif, nous vous offrons à nouveau ce classique des activités du Club. Ce sera une autre belle occasion de voir le début de la migration des

rapaces, de nombreux bécasseaux, une possible Mouette pygmée parmi les « Bonaparte » ou un Labbe parasite sur le sable fin du banc de Portneuf. Comme toujours, nous aurons droit à l'accueil chaleureux de Camille et Joachim au gîte La Nichée.

Réservation obligatoire. Maximum de 12 personnes au gîte La Nichée, donc, premier arrivé, premier servi, et cela, dès la réception de votre *Bulletin*.

Responsable : Guy Lemelin, 418-930-5363. Courriel : lemg\_hawk@hotmail.com

Rendez-vous : samedi à 9 h au restaurant Le Vacancier à Baie-Sainte-Catherine. Covoiturage : 30 \$.

## DIMANCHE, 29 AOÛT

### Saint-Vallier - Montmagny

Nous visiterons d'excellents sites pour l'observation des oiseaux de rivage dont la variété est maximale en cette période de l'année. Les canards et bien d'autres oiseaux aquatiques nous attendent aussi! Les bottes de caoutchouc sont de rigueur. L'heure du rendez-vous est choisie en fonction de la marée.

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Gaétan Lord, 418-654-0596. Courriel : gaetanlord33@hotmail.com  
 Rendez-vous : 6 h 30 à la halte routière de Saint-Vallier sur la route 132, près de la rivière Boyer.

## MERCREDI, 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

### Saint-Vallier-Montmagny

Accompagnés de deux guides exceptionnels et expérimentés, nous irons à la rencontre des limicoles et autres espèces aquatiques qui pourraient nous éblouir par leur présence et leur beauté, avant de poursuivre leur migration vers le sud.

Soyez des nôtres avec votre lunch, tout en étant respectueux de leur présence...

#### Réservé aux membres.

Responsables : Jean-Guy Picard, 418-847-7645 et Arne Rasmussen.  
 Rendez-vous : 6 h 30 au stationnement du Tim Horton's, angle chemin des Quatre-Bourgeois et avenue de Bourgogne.

Covoiturage recommandé : 6 \$.

## MERCREDI, 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

### Social ornitho

Les 5 à 7 du COQ reprennent aujourd'hui. Avec le même plaisir, retrouvons-nous entre amis pour échanger sur nos bons coups de l'été. Le rendez-vous est à l'Oeuforie Steak-Frites, 850, boulevard Pierre-Bertrand Sud, à Vanier. Souper facultatif (apportez votre vin ou bière).

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Yolande Le Sieur, 418-667-1503.

## SAMEDI, 4 SEPTEMBRE

### Cap Tourmente

La migration bat son plein. Anatidés, oiseaux de proie (dont les dernières Petites Buses de la saison) et passereaux agrémenteront votre journée.

#### Réservé aux membres.

Responsable : Claude Simard, 418-656-0878. Courriel : claudesim@videotron.ca

Rendez-vous : 7 h 30 aux Galeries de la Canardière. Covoiturage : 6 \$.

## MERCREDI, 8 SEPTEMBRE

### Base de plein air de Sainte-Foy, Marais Léon-Provancher

Deux sites qui recèlent une panoplie d'oiseaux migrateurs tels que : canards, hérons, grèbes, passereaux, et peut-être plus encore. Souhaitons un soleil radieux à tous ceux et celles qui seront à ce rendez-vous à ne pas manquer!

#### Bienvenue à tous!

Responsable : Serge Lemieux, 418-864-7911. Courriel : serge.lemieux@gmail.com

Rendez-vous : 8 h avec votre lunch au stationnement de la base, côté est.

Covoiturage : 5 \$.

## DIMANCHE, 12 SEPTEMBRE

### Marais du Nord

Nous sommes en pleine migration automnale. Lors de votre randonnée dans les Marais du Nord du lac Saint-Charles, vous aurez l'occasion d'observer une grande variété d'espèces d'oiseaux.

#### Réservé aux membres.

Responsable : Réjean Paquet,



418-623-6102. Courriel :  
rejean.paquet@videotron.ca  
Rendez-vous à 7 h 30, aux  
Galeries Charlesbourg (coin 1<sup>re</sup>  
avenue et 41<sup>e</sup> rue).  
Covoiturage : 4 \$.

## MERCREDI, 15 SEPTEMBRE

### Cap Tourmente

Venez prendre l'air avec nous et découvrir les espèces qui fréquentent ce coin de paradis avec des couleurs automnales. Des surprises sont toujours possibles telles : rapaces, chouettes, passereaux, canards, etc. N'oubliez pas votre lunch rempli de passion et d'émerveillement!

### Bienvenue à tous!

Responsable : Serge Richard,  
418-877-6236. Courriel :  
srchedoiseaux@videotron.ca  
Rendez-vous : 8 h aux Galeries  
de la Canardière.  
Covoiturage : 6 \$.

## VENDREDI, 17 SEPTEMBRE

### Conférence : Aménager un jardin ornithologique : pour le plaisir des yeux et du cœur.

L'aménagement d'un jardin ornithologique n'est pas une nouvelle mode en soi. Il s'agit davantage d'une nouvelle façon de percevoir son jardin. Les plantes que l'on y dispose constituent une source d'alimentation qui exerce un attrait sur les oiseaux. En planifiant l'aménagement du jardin, on peut doubler son plaisir en ayant sous les yeux la beauté des plantes et des arbustes tout en attirant les oiseaux qui égayent les lieux par leurs chants et leurs couleurs. Lors de la conférence appuyée par une projection de diapositives, il sera possible d'en apprendre sur les plantes recherchées par certaines espèces d'oiseaux et ainsi il sera plus facile d'effectuer un certain choix lors de nos prochaines plantations.

Conférencier : Robert Morin,  
membre du COQ.

Le prix d'entrée est de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres. Gratuit pour les 12 ans et moins.

Rendez-vous à 19 h 30 au domaine de Maizerets, 2000, boul. Montmorency, Québec.

### Ouvert à tous!

## SAMEDI, 18 SEPTEMBRE

Ouverture de la période de chasse pour la zone F (région de Québec), dont les Marais du Nord du lac Saint-Charles.

## SAMEDI, 25 SEPTEMBRE

### Cap Tourmente

En cette période de l'année, les couleurs offrent, avant l'arrivée de l'hiver, un spectacle unique. De plus, les oies sont de nouveau parmi nous. Belle occasion aussi de voir votre premier « royal » de l'automne.

### Réservé aux membres.

Responsable : Ronald Lepage,  
418-628-6426.

Rendez-vous : 7 h 30 aux Galeries de la Canardière. Covoiturage : 6 \$.

## MERCREDI, 6 OCTOBRE

### Social ornitho

Venez faire un tour au 5 à 7 du COQ! L'ambiance y est conviviale et les gens de bonne humeur. Ça se passe à l'Oeuforie Steak-Frites, 850, boulevard Pierre-Bertrand Sud, à Vanier. Souper facultatif (apportez votre vin ou bière).

### Bienvenue à tous!

Responsable : Yolande Le Sieur,  
418-667-1503.

## VEN-SAM-DIM-LUN, 8-9-10-11 OCTOBRE

### Île aux Basques

L'Île aux Basques est un endroit

charmant à cette saison. Venez contempler la beauté de ce site unique tout en faisant des découvertes incroyables. La saison d'automne offre des paysages à couper le souffle à tout amant de la nature. Vous découvrirez les changements de la flore et de la faune d'une saison à l'autre. L'automne étant une période de transition entre l'été et l'hiver, c'est le moment rêvé pour faire un retour aux sources avant la saison hivernale.

Réservation obligatoire : Les réservations seront prises à compter du vendredi 3 septembre 2010. Premier arrivé, premier servi. Un dépôt de 48 \$ est exigé afin de confirmer votre inscription. Pour connaître toutes les modalités d'inscription, veuillez vous référer au site Internet du Club à l'adresse suivante : <http://www.coq.qc.ca/ModaliteReservation.pdf>.

### Réservé aux membres.

Pour information et réservation :  
Alain Cayer, 418-640-0587.

## VENDREDI, 15 OCTOBRE

### Conférence : Les oiseaux du Pérou.

L'avifaune péruvienne constitue un chaînon majeur de la biodiversité mondiale. On y retrouve des oiseaux exceptionnels, des sommets andains jusqu'aux forêts pluviales de l'Amazonie. Découvrez les différents habitats de ce pays mythique à travers ses oiseaux aux comportements particuliers, qui sont parfois colorés, intrigants, endémiques ou simplement majestueux. Une excellente façon de préparer un voyage ou simplement de découvrir l'ornithologie au pays des Incas. Note : cette présentation n'est pas un récit de voyage, mais une synthèse concise de l'avifaune du Pérou.

Conférencier : Jean-Philippe Gagnon, biologiste animalier au Biodôme de Montréal, et guide ornithologique pour Explorateur Voyages.

Le prix d'entrée est de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres. Gratuit pour les 12 ans et moins.

Rendez-vous à 19 h 30 au domaine de Maizerets, 2000, boul. Montmorency, Québec.

### Ouvert à tous!

## MERCREDI, 3 NOVEMBRE

### Social ornitho

Pour terminer la journée en détente, joignez-vous à un joyeux groupe d'amateurs d'oiseaux très enthousiastes au 5 à 7 du COQ à l'Oeuforie Steak-Frites, 850, boulevard Pierre-Bertrand Sud, à Vanier. Souper facultatif (apportez votre vin ou bière).

### Bienvenue à tous!

Responsable : Yolande Le Sieur,  
418-667-1503.

## VENDREDI, 19 NOVEMBRE

### Conférence : Trois générations de baguage à l'île aux Basques

Notre conférencier décrira le programme de baguage d'oiseaux qu'il poursuit depuis 28 ans à l'Île aux Basques. En plus d'illustrer la technique de baguage utilisée sur ces lieux, l'exposé présentera l'analyse des résultats.

Conférencier : Pierre Laporte,  
membre du COQ et retraité du SCF.

Le prix d'entrée est de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres. Gratuit pour les 12 ans et moins.

Rendez-vous à 19 h 30 au domaine de Maizerets, 2000, boul. Montmorency, Québec.

### Ouvert à tous!

### Les Jungleries





# Les observations ORNITHOLOGIQUES

Les observations de la chronique « *Observations ornithologiques* » proviennent des feuillets d'observations quotidiennes. Ces feuillets, que le club distribue gratuitement sur demande aux membres qui veulent nous faire connaître leurs observations, doivent nous être expédiés une fois remplis, selon les dates fixées plus bas.

## Qu'est-ce que le feuillet d'observations quotidiennes?

Le feuillet d'observations quotidiennes est la pierre angulaire du système québécois de connaissance et de publication des mentions ornithologiques. Ces informations sont compilées dans la chronique « *Observations ornithologiques* » de chaque *Bulletin*. Les mentions les plus intéressantes sont aussi incluses dans la chronique « *Les Observations saisonnières* » qui paraît dans chaque numéro de la revue *QuébecOiseaux*. Elles sont reprises aussi à l'échelle nord-américaine dans la revue *Field Notes* de l'ABA (American Birding Association).

## À quoi servent nos observations?

La compilation des observations contribue à mieux faire connaître nos oiseaux, leur statut, leur répartition, leurs comportements, etc. Les mentions contenues dans nos feuillets sont saisies et intégrées à la base de données EPOQ (*Étude des populations d'oiseaux du Québec*). Cette base est un atout majeur pour la recherche scientifique ainsi que la protection des oiseaux et de leurs habitats. Le simple geste de remplir un feuillet d'observations contribue à l'avancement de nos connaissances sur les oiseaux. Il importe alors de bien le remplir et de respecter les règles mentionnées dans la colonne de droite.

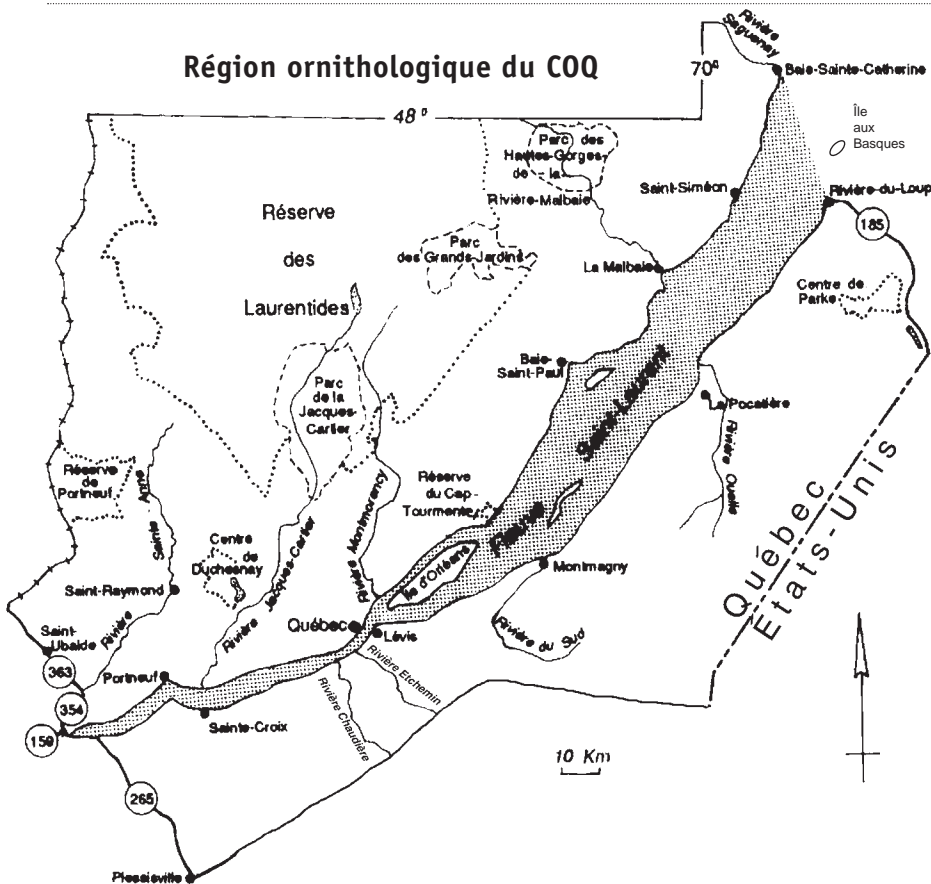
## Comment lire les statistiques sur les espèces ?

À côté du nom de chaque espèce, le N indique le nombre de mentions que nous avons reçues pour la saison. Entre parenthèses, celles-ci sont ventilées par mois.

- 1- Indiquer de façon précise la localité et le site (s'il y a lieu) d'où proviennent vos observations. P. ex. : Lévis (Pointe de la Martinière).
- 2- Écrire la date au complet (le mois en lettres). (P. ex. : 31 octobre 2000). Il faut remplir un feuillet par jour.
- 3- Préciser l'heure en utilisant le système international. (P. ex. : de 17 h 30 à 18 h 15).
- 4- Bien indiquer le nom des observateurs en commençant par celui qui remplit le feuillet.
- 5- Inscrire sur votre feuillet le plus précisément possible la quantité de toutes les espèces observées au cours de votre sortie. Il vaut mieux indiquer un chiffre approximatif plutôt que de cocher (✓) l'espèce.
- 6- Souligner les espèces observées afin d'éviter des erreurs de ligne.
- 7- Mettre « Note » à côté d'une espèce afin d'indiquer qu'il y a des commentaires ou une description au dos du feuillet. Indiquer s'il s'agit d'un mâle, d'une femelle ou d'un jeune. Documenter toute mention concernant des espèces peu fréquentes ou des comportements intéressants. Communiquer sans délai à la Ligne rouge l'observation d'une espèce non inscrite sur le feuillet.
- 8- On peut utiliser le code « sp. » pour souligner l'importance de la présence d'un certain oiseau. Ce code est utilisé lorsque l'observateur n'a pas pu identifier l'espèce. (P. ex. : Mouette sp. signifie qu'on est sûr qu'il s'agit d'une mouette mais qu'on n'a pu identifier l'espèce.)
- 9- Ne pas utiliser de crayon de plomb, prendre plutôt un stylo.
- 10- Ne nous expédier que des feuillets pour vos excursions sur le territoire du COQ (voir la carte du COQ). Veuillez faire parvenir les autres feuillets aux clubs correspondants. Les adresses se trouvent au verso des feuillets. Adresse pour les envois au COQ:

**Club des ornithologues de Québec**  
 A/S Jean-François Rousseau  
 32, chemin du Vide  
 Saint-Onésime-d'Ixworth (Québec)  
 GOR 3W0

- 11- Afin d'éviter les retards, nous faisons paraître dans chaque *Bulletin* la date limite de réception des feuillets selon les périodes d'observation. Nous vous prions de toujours la consulter et de la respecter, afin de bien traiter et analyser vos mentions.



| Période d'observation              | Date limite de réception |
|------------------------------------|--------------------------|
| Décembre, janvier, février         | 5 mars                   |
| Mars, avril, mai                   | 5 juin                   |
| Juin, juillet                      | 5 août                   |
| Août, septembre, octobre, novembre | 5 décembre               |

## Hiver 2009-2010 | décembre à février

Les prières des « avicoueurs » sont contraires à celles des amateurs de sports d'hiver. En 2009, ce sont les premiers qui ont été entendus par les dieux du climat. Les systèmes dépressionnaires en provenance du sud-ouest à la fin du mois de novembre ont contribué à garder les températures au-dessus des normales et les précipitations liquides. Même les battures du fleuve n'étaient pas gelées au début décembre, avec comme conséquence une multitude d'espèces aquatiques et terrestres s'étant attardées, dont l'Oie rieuse, le Pluvier kill-dir, la Paruline à croupion jaune, même deux Sternes et une Grive à dos olive. La météo favorable avait déjà apporté son lot d'oiseaux rares, mais d'autres découvertes sensationnelles ont été réalisées en décembre, ce qui fait de cet hiver le plus chargé en raretés depuis l'hiver historique de 2001-02, avec des espèces telles la Bernache

nonnette, le Plongeon du Pacifique, le Goéland de Thayer, la Tourterelle à ailes blanches, le Piranga vermillon et le Cardinal à tête noire.

Le temps doux et sec à la fin de l'hiver a contribué à un dégagement hâtif des glaces dans l'estuaire, ce qui est la cause d'un record d'arrivée pour la Mouette tridactyle le 28 février.

Une petite demande de la part de François Dion qui s'occupe de la tâche fastidieuse de la saisie des feuillets : s.v.p. mettre au moins 1 (une) mention sur vos feuillets électroniques, sinon ceux-ci sont automatiquement rejetés par le SGDO.

À vos jumelles !

**Olivier Barden**, comité des observations

*Vous aurez peut-être remarqué que l'ordre de présentation des espèces a changé depuis quelques parutions du bulletin. En effet, entre autres changements, ce sont maintenant les canards et non les plongeurs qui arrivent en premier. Ce nouvel ordre taxinomique respecte celui adopté dans le feuillet d'observations quotidiennes, qui lui-même dérive de la classification en vigueur à l'American Ornithologists' Union (AOU). Cette classification en constante évolution reflète les nombreuses connaissances acquises dans la biologie des oiseaux. Il faut donc s'attendre à ce qu'il y ait d'autres modifications dans les prochaines années, au fur et à mesure des nouvelles découvertes.*

### Rappel concernant les feuillets d'observations quotidiennes

Certains d'entre vous utilisent des feuillets à imprimer pour nous communiquer leurs observations. Ces feuillets ne comportent pas les cases nécessaires à la codification et ont le désavantage d'être répartis sur deux pages. Nous vous demandons plutôt d'utiliser le feuillet d'observations conventionnel, disponible sans frais en communiquant avec Lucie Vézina au 418-647-4367. Je vous rappelle que chaque feuillet ne doit contenir que les observations d'un seul site ou localité et d'une seule journée; le résumé d'une excursion d'un jour dans la région de Charlevoix ou pire, celui d'une fin de semaine à quatre sites différents, c'est plutôt difficile à traiter pour les compilateurs!

Plusieurs personnes consacrent beaucoup de temps et d'énergie à la rédaction de leurs feuillets. Assurez-vous que ces derniers font partie des données servant à la rédaction des Observations en nous les faisant parvenir le plus rapidement possible à la fin de chaque saison ornithologique. Les dates de tombée ne nous permettent pas d'attendre les retardataires indéfiniment!

Vous pouvez commander des feuillets vierges auprès de Lucie Vézina (418-647-4367) ou vous en procurer (gratuitement bien sûr!) au magasin Le Naturaliste au 2925 chemin Sainte-Foy à Québec. Prière de poster vos feuillets directement à Jean-François Rousseau au 32, chemin du Vide, Saint-Onésime-d'Ixworth (Québec) G0R 3W0 en ayant soin de respecter les dates limites de réception des feuillets indiquées à la page précédente.

Merci de votre collaboration et continuez de nous faire parvenir vos précieuses observations, de la façon qui vous conviendra le mieux.

**Jean-François Rousseau**, responsable du Comité des observations

ENCADRÉS : un rappel afin de rafraîchir la mémoire du lecteur sur la signification des encadrés autour de certaines espèces dans les « Observations » : nous utilisons deux niveaux d'encadrés : le plus mince entoure les mentions rares; le plus épais entoure les mentions exceptionnelles.

#### Statistiques sur les feuillets

|                                | Décembre | Janvier | Février | Total |
|--------------------------------|----------|---------|---------|-------|
| Nombre de feuillets            | 241      | 173     | 100     | 514   |
| Nombre de mentions             | 2661     | 1449    | 852     | 4962  |
| Nombre moyen mentions/feuillet | 11,0     | 8,4     | 8,5     | 9,7   |
| Nombre d'espèces               | 122      | 81      | 71      | 124   |



## Les anatidés

Le temps doux prolongé jusqu'à la fin novembre a incité un grand nombre d'anatidés à prolonger leur migration. Nous avons eu droit à des quantités jamais vues de certaines espèces en décembre, à un point tel que la première semaine du mois à St-Vallier avait plutôt des airs de première semaine de novembre avec ses 25 000 oies. Ce fut aussi un hiver des plus excellents en termes de variété avec 26 espèces, dont l'Oie rieuse, la Bernache de Hutchins, le Canard souchet et la toute première Bernache nonnette hivernale. Une bien belle brochette d'anserins, mais le COQ n'a toujours pas de mention hivernale d'Oie de Ross pure en dépit d'un échantillon hors norme d'Oies des neiges.

### Observations par ordre décroissant du nombre de mentions

| Espèce                                | N (D,J,F)      | Dernière mention      | Site                 | Observateur(s)           |
|---------------------------------------|----------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|
| Canard colvert                        | 111 (88,16,7)  | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Canard noir                           | 105 (84,10,11) | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Grand Harle                           | 78 (70,5,3)    | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Garrot à oeil d'or                    | 59 (49,4,6)    | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Bernache du Canada                    | 57 (56,1,0)    | 8 janv.               | Lévis                | S. Bégin                 |
| Oie des neiges                        | 40 (40,0,0)    | 9 déc.                | Lévis<br>BPA Ste-Foy | O. Barden<br>G. Lord     |
| Fuligule milouinan                    | 21 (19,0,2)    | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Petit Fuligule                        | 19 (19,0,0)    | 9 déc.                |                      | Lévis O. Barden          |
| Harle huppé                           | 17 (12,0,5)    | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Garrot d'Islande                      | 16 (7,3,6)     | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Canard pilet                          | 12 (12,0,0)    | 13 déc.               | Lévis                | J. Lachance              |
| Macreuse noire                        | 11 (11,0,0)    | 8 déc.                | Berthier-sur-Mer     | O. Barden, I. Lechasseur |
| Eider à duvet                         | 10 (10,0,0)    | 24 déc.               | La Pocatière         | C. Girard, C. Auchu      |
| Macreuse brune                        | 10 (10,0,0)    | 9 déc.                | Lévis                | O. Barden                |
| Sarcelle d'hiver                      | 10 (10,0,0)    | 8 déc.                | Berthier-sur-Mer     | O. Barden, I. Lechasseur |
| Harle couronné                        | 10 (10,0,0)    | 6 déc.                | 3 sites              | Plusieurs observateurs   |
| Harelde kakawi                        | 9 (9,0,0)      | 8 déc.                | Berthier-sur-Mer     | O. Barden, I. Lechasseur |
| Fuligule à collier                    | 7 (7,0,0)      | 5 déc.                | Lévis                | J. Lachance              |
| Petit Garrot                          | 5 (2,1,2)      | Présence d'hivernants |                      |                          |
| Canard souchet                        | 5 (5,0,0)      | 5 déc.                | Lévis                | J. Lachance; L. Messely  |
| Canard d'Amérique*                    | 4 (3,1,0)      | 10 janv.              | Lac-Beauport         | P. Lane                  |
| Bernache de Hutchins                  | 4 (4,0,0)      | 6 déc.                | Montmagny            | J. Lachance              |
| Canard chipeau                        | 3 (3,0,0)      | 4 déc.                | St-Vallier           | Plusieurs observateurs   |
| Oie rieuse*                           | 2 (2,0,0)      | 5 déc.                | St-Vallier           | J. Lachance              |
| Macreuse à front blanc                | 2 (2,0,0)      | 4 déc.                | Rivière-Ouelle       | O. Barden <i>et al.</i>  |
| Hybride Oie des neiges x Oie de Ross* | 1 (1,0,0)      | 3 déc.                | St-Vallier           | O. Barden                |
| <b>Bernache nonnette*</b>             | 1 (1,0,0)      | 2 déc.                | Leclercville         | O. Barden                |

\*Canard d'Amérique : On aura la confirmation en décembre prochain si la femelle du Lac-Beauport a réussi son 5<sup>e</sup> hivernage consécutif! Une autre femelle était à St-Vallier le 3 décembre (O. Barden).

\*Oie rieuse : M. Raymond la déniché parmi les Oies des neiges à St-Vallier le 4 décembre. La dernière présence hivernale de cette espèce remonte à 2006.

\*Hybride Oie des neiges x Oie de Ross : O. Barden décrit un hybride de forme « bleue » en date du 3 décembre à St-Vallier.

**\*Bernache nonnette** : C'est parmi un groupe de 500 Bernaches du Canada à l'embouchure de la rivière du Chêne le 2 décembre qu'O. Barden fait cette découverte inespérée. Le dos nettement écaillé par de minces bordures noires et blanches indique qu'il s'agissait d'un adulte. La pauvre s'est fait pourchasser pendant près d'une minute par une bernache bien plus grosse et malcommode qu'elle...

## Abondance de certains anatidés

| Espèce             | Nombre | Date                 | Site             | Observateur(s)         |
|--------------------|--------|----------------------|------------------|------------------------|
| Oie des neiges*    | 25 000 | 4 et 5 déc.          | St-Vallier       | Plusieurs observateurs |
| Canard noir        | 2000   | 1 <sup>er</sup> déc. | Baie de Beauport | M. Raymond             |
| Eider à duvet*     | 600    | 6 déc.               | Kamouraska       | F. Shaffer, C. Maurice |
|                    | 300    | 24 déc.              | La Pocatière     | C. Girard, C. Auchu    |
| Canard colvert     | 500    | 1 <sup>er</sup> déc. | Baie de Beauport | M. Raymond             |
|                    | 500    | 2 déc.               | Montmagny        | G. Lord                |
| Garrot à œil d'or  | 300    | 2 déc.               | Lotbinière       | O. Barden              |
| Fuligule milouinan | 200    | 2 déc.               | Berthier-sur-Mer | P. Otis, F. Lachance   |
| Sarcelle d'hiver   | 14     | 6 déc.               | Montmagny        | J. Lachance            |

\* : Nouveau maximum record hivernal.

Note : l'ancien record maximum d'Oies des neiges, battu à 4 reprises en autant de jours, était de 2000 le 1<sup>er</sup> décembre 2000 à St-Vallier.

**Perdrix grise : N = 8 (1,6,1)**

Un groupe de 11 individus a passé une partie du mois de janvier à manger des bardanes dans un champ adjacent au centre hospitalier Robert-Giffard.

**Gélinotte huppée : N = 23 (10,7,6)****Tétras du Canada : N = 1 (1,0,0)**

L'unique mention provient du Massif-du-Sud le 28 décembre (O. Barden, A.-S. Blais). La présence de nombreuses traces de cette espèce semblait témoigner d'une densité d'individus supérieure à la Forêt-Montmorency, là où beaucoup d'avicoueurs ont fait chou blanc cet hiver.

**Plongeon catmarin : N = 9 (9,0,0)**

Départ : 9 décembre à Lévis (O. Barden).

**Plongeon du Pacifique : N = 1 (1,0,0)**

L'honneur revient à J. Bernier et N. Boucher qui dénichent ce plongeon « diminutif » en plumage juvénile à St-Vallier le 4 décembre. Cet individu a été revu jusqu'au 6 décembre par de nombreux avicoueurs. Il est possible que les mentions automnales dans Bellechasse fassent état du même oiseau qui aurait prolongé son séjour jusqu'en décembre, une première mention hivernale à l'échelle de la province.

**Plongeon huard : N = 28 (28,0,0)**

Un gros début d'hiver pour lui et un départ très tardif : le jour de Noël à Rivière-Ouelle (C. Auchu, C. Girard).

**Grèbe à bec bigarré : N = 1 (1,0,0)**

Un grèbe est encore à St-Antoine-de-Tilly le 2 décembre, O. Barden aussi.

**Grèbe jougris : N = 3 (3,0,0)**

Observé les 5 et 6 décembre à Lotbinière, Lévis et Québec (pointe de Maizerets). Dans le cas des 2 dernières mentions, il pourrait bien s'agir du même oiseau.

**Fou de Bassan : N = 10 (10,0,0)**

Plusieurs fous (des juvéniles pour la plupart sinon tous, certains observateurs ne précisent pas) vagabondaient encore le long du St-Laurent les premiers jours de décembre. Toutes les observations (un nombre record pour l'hiver!) proviennent de la rive sud du fleuve, jusqu'à Ste-Croix-de-Lotbinière (O. Barden, 2 décembre) au sud-ouest. Le même jour, à partir de St-Vallier, G. Lord laisse cette note intéressante à propos du comportement de fous de Bassan : « Trois oiseaux

« s'amusaient » à faire décoller les Oies des neiges posées sur la pointe Samson en volant en rase-motte au dessus d'elles [...] (G. L.) ». Finalement, la toute dernière observation provient du quai de Rivière-Ouelle le 6 décembre (C. Auchu, C. Girard).

**Cormoran à aigrettes : N = 2 (2,0,0)**

Le 5 décembre, J.- F. Rousseau note le dernier, un immature, posé sur un rocher et faisant la grève à Rivière-Ouelle...

**Grand Héron : N = 33 (33,0,0)**

Profitant du gel tardif de plusieurs plans d'eau, nombre de G. Héron ont étiré leur séjour dans nos régions avant de vraiment nous quitter pour l'hiver. On en compte encore 4 le 5 décembre au cap Tourmente,



Fous de Bassan (Guy Poisson)

un nombre très appréciable pour ce premier mois d'hiver. Un héron prolongera son séjour au cap jusqu'au 14 (R. Lepage).

**Pygargue à tête blanche : N = 30 (23,3,4)**

**Épervier brun : N = 11 (6,5,0)**

Le 26 décembre à Québec (Charlesbourg), R. Lepage observe et ajoute : « L'épervier brun [...] tue une Tourterelle triste et essaie de s'envoler avec sa proie sans succès et la mange à 10 à 12 pieds de moi ».

**Épervier de Cooper : N = 17 (11,4,2)**

Outre quelques oiseaux dans la région immédiate de la Capitale-Nationale (les environs de Québec et de Lévis si vous préférez), un adulte a apparemment hiverné à St-Lambert-de-Lauzon.

**Autour des palombes : N = 13 (5,7,1)**

Plusieurs mentions concernent un autour adulte hivernant (pour un second hiver consécutif) et chassant à proximité du poste d'alimentation de J.-F. Rousseau à St-Onésime-d'Ixworth. Selon l'observateur et grâce à la comparaison de photos prises au cours des deux hivers, il s'agirait probablement de 2 individus différents.

**Buse à épaulettes : N = 6 (1,3,2)**

Phénomène rarissime, mais qui pourrait devenir plus fréquent : une B. à épaulettes adulte a à nouveau hiverné à Québec dans le secteur de Ste-Foy, tout comme en 2002 et en 2007.

**Buse à queue rousse : N = 15 (13,0,2)**

La B. à queue rousse est un hivernant occasionnel chez nous et, quand elle le fait, c'est presque uniquement dans l'agglomération de Québec. Exceptionnellement, cet hiver, S. Rioux et O. Barden en identifient une à Clermont dans Charlevoix le 20 février.

**Buse pattue : N = 14 (13,1,0)**

C'est généralement la seule buse « commune » en hiver. Cette année, elle n'a pas été observée après le 1<sup>er</sup> janvier à St-Isidore (P. Otis). L'espèce n'aurait-elle donc pas hiverné ?

**Faucon émerillon : N = 13 (8,3,2)**

Parmi les quelques hivernants solitaires, l'observation de 2 oiseaux, un mâle et une femelle (vus séparément) à L'Ange-Gardien le 24 janvier sort vraiment de l'ordinaire (M. Raymond, P. Lane).

**Faucon gerfaut : N = 4 (1,2,1)**

Trois F. gerfauts ont fait le bonheur de leurs observateurs cet hiver. On parle d'abord d'un individu de forme grise à St-Denis (4 déc., O. Barden et M. Raymond). Ensuite d'un second, de forme sombre cette fois, à St-Isidore (2 et 5 janv., P. Otis, A. Rasmussen *et al.*). Finalement, pour compléter le tableau et avoir toutes les formes de coloration, un gerfaut de forme blanche est noté à Rivière-Ouelle (6 fév., C. Auchu et C. Girard).

**Faucon pèlerin : N = 6 (4,2,0)**

On rapporte jusqu'à 2 individus à Québec cet hiver, mais aucune observation après le 31 janvier.

**Foulque d'Amérique : N = 1 (1,0,0)**

S. Bégin et L. Plante ont la chance de voir une foulque vraiment tardive le 6 décembre à Berthier-sur-Mer.

**Pluvier kildir : N = 3 (3,0,0)**

Rarement noté en décembre, c'est non pas un mais TROIS Pluviers kildir qui s'attachaient encore à St-Vallier le 5 et 6 décembre (L. Messely *et al.*) au grand plaisir de plusieurs « avicoueurs ».

**Bécasseau violet : N = 3 (3,0,0)**

**Bécassine de Wilson : N = 8 (2,4,2)**

Les mentions proviennent des 2 sites d'hivernages connus de longue date à La Pocatière et Beauport-Charlesbourg. Contrairement aux 2 derniers hivers, elle ne semble pas avoir été rapportée (pas sur feuillet en tout cas) dans le secteur de Beauport.

**Goéland à bec cerclé : N = 70 (69,1,0)**

Peu communes sont les observations en janvier. A. Rasmussen et J. Bernier témoignent de la présence de deux retardataires à La Malbaie le 7.

**Goéland argenté : N = 93 (79,1,13)**

Alors en pleine période de migration, les G. argentés peuvent être nombreux à certains sites de prédilection au début décembre. O. Barden en note ainsi 950 le 2 décembre à Breakeyville, posés au bord de la rivière Chaudière. Accompagnés alors de 350 G. marins, ils forment un beau « troupeau » de goélands à fouiller afin de trouver les autres espèces qui s'y mêleront inmanquablement...

**Goéland de Thayer : N = 1 (1,0,0)**

Un G. de Thayer adulte est trouvé et observé pendant 45 minutes à une distance de 30 à 200 m au télescope par O. Barden parmi les nombreux goélands. La description est détaillée et complète, le goéland ayant pu être comparé directement avec les nombreux G. argentés et arctiques voisins, et ce, dans de bonnes conditions d'éclairage. Les pattes roses « profond », les yeux sombres et le patron détaillé des primaires externes sont bien notés par l'observateur.

**Goéland arctique : N = 72 (50,12,10)**

**Goéland brun : N = 3 (3,0,0)**

Deux individus immatures (1<sup>er</sup> hiv.) étaient aussi présents les premiers jours de décembre à Breakeyville avec les nombreux autres goélands (O. Barden *et al.*). Un autre du même âge fut aussi trouvé à St-Irénée le 13 décembre par G. Cyr et G. Lord.

**Goéland bourgmestre : N = 24 (14,3,7)**

S. Rioux estime leur nombre à 100 le 20 février à Clermont, un nombre appréciable dans nos régions.

Hyb. Goéland argenté X G. bourgmestre : N = 1 (1,0,0)

Selon O. Barden, ce « Goéland de Nelson » qu'il observe le 2 décembre à Breakeyville est le même qu'il a observé (et photographié) originellement à St-Lambert-de-Lauzon le 19 novembre dernier. Voir le dernier *Bulletin* pour la description complète de ce goéland rare.

**Goéland marin : N = 109 (95,4,10)**

**Mouette tridactyle : N = 2 (1,0,1)**

Le quai de Rivière-Ouelle est le « siège » des 2 observations, vraiment aux 2 extrémités de la saison hivernale. Le 28 février, C. Auchu et C. Girard y voit une mouette adulte et ajoutent : « Cette présence hâtive n'est pas surprenante compte tenu de la fonte totale des glaces sur le fleuve à cette date et des vents du nord-est qui persistent depuis quelques jours ».

NDLR : Surprenante ou pas, cette observation constitue maintenant un **nouveau record d'arrivée** chez nous, C. Auchu et C. Girard retranchant encore plusieurs jours au précédent record qu'ils avaient eux-mêmes réalisé le 11 mars 2006 au même site.

**Sterne sp. : N = 1 (1,0,0)**

Probablement l'observation la plus étonnante de la saison : J. Bernier et N. Boucher remarquent et sont surpris en voyant 2 sternes le 4 décembre au-dessus du fleuve à St-Roch-des-Aulnaies. Les oiseaux étaient à bonne distance du rivage (400-500 m) et, bien que les observateurs pensent alors avoir affaire à des S. arctiques, l'imprécision des critères notés et l'absence de certains détails importants (le motif exact des ailes particulièrement) rendent hasardeuse et difficile une identification certaine à cette distance.

C'est la première fois qu'on rapporte des sternes sur le territoire du COQ au mois de décembre, ce qui constitue un événement! Malheureusement, elles demeurent toutes relativement difficiles à identifier (souvent encore plus en plumage d'hiver) à distance ou sans comparaison directe.

**Petit Pingouin : N = 1 (1,0,0)**

O. Barden et M. Raymond observent le seul individu de la saison à partir du quai de Rivière-Ouelle le 4 décembre.

**Guillemot à miroir : N = 11 (6,2,3)**

Charlevoix est la région de prédilection pour cet oiseau pendant la saison hivernale. S. Rioux dénombre pas moins de 920 oiseaux à La Malbaie le 20 février.

**Pigeon biset : N = 142 (72,43,27)**

**Tourterelle triste : N = 223 (102,77,44)**

**Grand-duc d'Amérique : N = 21 (8,7,6)**

Ce fut encore une très bonne saison pour cet oiseau si nous considérons le nombre de mentions. L'individu présent au domaine de Maizerets tout au long de l'hiver a considérablement aidé à améliorer cette statistique.

**Harfang des neiges : N = 16 (7,3,6)**

Un hiver bien en deçà de celui de 2009, où il y eut 54 mentions, mais tout de même égal à celui de 2008. La fluctuation du nombre d'individus en migration est directement reliée à l'abondance de nourriture disponible dans leur territoire de nidification ou à St-Barthélémy...

**Chouette épervière : N = 20 (9,9,2)**

Ce magnifique strigidé fut observé à 11 endroits différents pendant la saison hivernale, et ce, au grand plaisir des inconditionnels de l'avicourse...

**Chouette rayée : N = 30 (13,12,5)**

C'est le meilleur hiver depuis belle lurette pour le nombre de mentions rapportées. Le 28 décembre, G. Lord observe 2 individus et nous fait suivre cette note : « Un oiseau observé au domaine de Maizerets avec un écureuil roux dans les serres. Un autre per-

ché sur un panneau routier le long de l'autoroute de la Capitale. Plutôt inusité! ».

**Chouette lapone : N = 5 (4,1,0)**

Seulement 2 oiseaux furent observés cet hiver. Le premier a été découvert le 20 décembre par L., M. et Z. Borgia à la limite ouest du terrain de l'aéroport à Ste-Foy. Il fut revu jusqu'au 27 décembre (F. Shaffer). L'autre oiseau (peut-être le même) est apparu le 15 janvier au cap Tourmente (R. Lepage et R. Jones).

**Hibou moyen-duc : N = 1 (1,0,0)**

C. Maurice et F. Shaffer ont la chance de découvrir cet oiseau dans le sentier La Cédrière, au cap Tourmente, le 13 décembre.

**Nyctale de Tengmalm : N = 2 (0,2,0)**

Les 2 mentions concernent le même individu observé au cap Tourmente le 16 janvier (L. Messely, J.-F. Bédard et M. Raymond).

**Pic mineur : N = 172 (70,64,38)**

**Pic chevelu : N = 191 (83,67,41)**

**Pic à dos rayé : N = 16 (4,8,4)**

Le mélèze de Beauport fut encore un endroit très apprécié de cet oiseau. L. Roy et A. Déry nous mentionnent d'ailleurs 2 mâles dans ce secteur le 14 février.

*Guillemot à miroir (Réjean Paquet)*



**Pic à dos noir : N = 20 (5,8,7)**

Ce fut encore un bon hiver pour ce pic. Les mentions proviennent d'un peu partout sur le territoire.

**Pic flamboyant : N = 5 (1,4,0)**

G. Tremblay nous fait part d'un oiseau qui est apparu à ses mangeoires le 13 décembre, à L'Ange-Gardien.

**Grand Pic : N = 44 (15,17,12)****Pie-grièche grise : N = 47 (19,14,14)****Mésangeai du Canada : N = 25 (6,11,8)****Geai bleu : N = 210 (100,71,39)****Corneille d'Amérique : N = 206 (101,66,39)****Grand Corbeau : N = 190 (83,63,44)**

S. Rioux nous mentionne un maximum de 77 oiseaux le 20 février à Clermont.

**Alouette hausse-col : N = 27 (7,17,3)****Mésange à tête noire : N = 353 (155,131,67)**

Lors du recensement des oiseaux de Noël, qui a eu lieu le 20 décembre, O. Barden recense un nombre impressionnant de mésanges dans son territoire situé à St-Nicolas, soit 235 oiseaux.

**Mésange à tête brune : N = 20 (3,11,6)****Mésange bicolore : N = 5 (3,2,0)**

Toutes les mentions proviennent de la rue des Sarcelles à St-Nicolas où P. Otis note 3 oiseaux le 4 janvier.

**Sittelle à poitrine rousse : N = 118 (35,51,32)**

G. Lord en compte 20 lors d'une randonnée dans la Forêt-Montmorency le 5 janvier.

**Sittelle à poitrine blanche : N = 165 (82,52,31)****Grimpereau brun : N = 34 (12,13,9)****Troglodyte de Caroline : N = 5 (2,3,0)**

Toutes les mentions concernent un oiseau qui a élu domicile à St-Isidore. Voici la note d'O. Barden datée du 13 décembre : « [...] Le troglodyte est présent depuis septembre, mais fréquente un hangar plus souvent qu'autrement depuis que le froid

s'est installé » et celle du 25 décembre : « Le troglodyte ne sort plus à l'extérieur depuis 2 semaines. Il reste dans un hangar où il est nourri de lard de porc râpé ». Heureux troglodyte...

**Troglodyte mignon : N = 1 (0,1,0)**

Ce petit oiseau, qui est régulièrement observé au cap Tourmente en hiver, s'est seulement laissé voir par M. Raymond le 16 janvier près du pont de la mangeoire n° 12.

**Roitelet à couronne dorée : N = 13 (6,6,1)****Roitelet à couronne rubis : N = 1 (1,0,0)**

Ce passereau petit format est observé un hiver sur deux en moyenne. Cette fois-ci, O. Barden réalise une belle coche d'avicourse en repérant un individu le 13 décembre dans les épinettes adjacentes à la maison voisine de la ferme bovine de Saint-Lambert.

**Grive à dos olive : N = 3 (3,0,0)**

Les trois mentions se rapportent au même oiseau ayant fréquenté le secteur de la grève Gilmour à Lévis. C'est S. Bégin qui a l'honneur de cette belle découverte le 7 décembre. Cet individu, qui semblait en bonne forme, sera revu les 8 et 9 décembre, égalisant ainsi le record de départ et ne constituant que la 3<sup>e</sup> mention hivernale du territoire du COQ.

**Grive solitaire : N = 2 (2,0,0)**

On aurait pu s'attendre à plus de mentions pour cette espèce avec le début d'hiver qu'on a connu. O. Barden trouve un oiseau au cap Tourmente le 1<sup>er</sup> décembre, tandis que C. Girard et C. Auchu en dénichent un autre à La Pocatière le 13.

**Merle d'Amérique : N = 87 (30,40,17)**

Un maximum de 45 individus est noté par R. Lepage au cap Tourmente le 7 janvier.

**Moqueur polyglotte : N = 2 (1,1,0)**

Le premier est repéré par S. Bégin le 30 décembre à Lévis alors que le second est vu par M. Raymond à Saint-Joachim, le 16 janvier.

**Étourneau sansonnet : N = 213 (107, 68, 38)****Jaseur boréal : N = 40 (16,16,8)**

Un attroupement de 450 oiseaux est observé

le 7 janvier à La Malbaie par A. Rasmussen et J. Bernier.

**Jaseur d'Amérique : N = 11 (1,6,4)**

Une mini irruption s'est produite en janvier mais rien pour écrire à sa mère.

**Paruline à croupion jaune : N = 17 (4,6,7)**

P. Vaillancourt et M. Savard font un excellent suivi d'un oiseau qui réussira finalement son hivernage en s'aidant de leurs mangeoires de Pont-Rouge... et du temps particulièrement doux. Ailleurs, 2 individus ont fréquenté le domaine de Maizerets en décembre tandis qu'un autre a été repéré à St-Joseph-de-la-Rive au début du mois.

**Bruant hudsonien : N = 49 (16,25,8)****Bruant fauve : N = 4 (4,0,2)**

Les six mentions se rapportent à l'oiseau présent à une mangeoire de la rue de la Seigneurie à Charlesbourg jusqu'au 18 décembre et qui fut revu les 5 et 6 février au même endroit. Le propriétaire de la mangeoire en question, J. Laporte, n'a pu faire un suivi constant, de sorte qu'il existe une mince possibilité qu'il puisse s'agir de 2 individus différents. Chose certaine, il n'était pas là après le 2 mars. On ne saura donc pas s'il a réussi son hivernage.

**Bruant chanteur : N = 7 (6,0,1)**

L'oiseau observé par G. Cyr à ses mangeoires de Neufchâtel le 24 février a probablement réussi son hivernage.

**Bruant à gorge blanche : N = 23 (19,4,0)**

Étrangement, ce bruant habituellement robuste disparaît après le 24 janvier malgré la douceur du climat. Aurait-il quitté les mangeoires pour les champs en profitant du peu de neige les recouvrant? Une hypothèse qui pourrait expliquer en partie la faible fréquentation des mangeoires en février pour de nombreux granivores.

**Bruant à couronne blanche : N = 1 (1,0,0)**

Une seule mention, mais on sait qu'un oiseau a fréquenté une mangeoire de la rue Basse-Bretagne à Montmagny pendant la plus grande partie de décembre, au moins jusqu'au 19.

**Junco ardoisé : N = 52 (29,14,9)****Bruant lapon : N = 27 (4,21,2)**

Le grand nombre de mentions en janvier s'explique par une fréquentation assidue des

observateurs des environs des fermes et autres éleveurs à grains de la rive sud.

**Bruant des neiges : N = 113 (45,47,21)**

Un total impressionnant de 4000 individus est noté le 6 déc. à Rivière-Ouelle par C. Auchu et C. Girard.

**Cardinal rouge : N = 42 (29,10,3)**

Jusqu'à 5 de ces boules de Noël sont comptées par L. Messely et J. Goulet à Québec (Les Saules) le 20 décembre.

**Cardinal à tête noire : N = 3 (3,0,0)**

L'oiseau trouvé le 21 novembre a fréquenté les mangeoires de la maison Provancher au cap Tourmente jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre pile, un mardi en plus, rendant quelques avicoueurs heureux et d'autre, disons... moins heureux.

**Carouge à épaulettes : N = 3 (3,0,0)**

Le seul oiseau de la saison sera vu par plusieurs à des mangeoires de Cap-Santé du 18 au 24 décembre.

**Quiscale rouilleux : N = 8 (6,2,0)**

Jusqu'à 7 individus accompagnaient le carouge aux fameuses mangeoires de Cap-Santé le 24 décembre, sous les yeux attentifs de J. Lachance et D. Boutin.

**Quiscale bronzé : N = 15 (9,3,3)**

Vu un peu partout sur le territoire du COQ.

**Vacher à tête brune : N = 30 (13,11,6)**

Un groupe de 14 oiseaux est observé à Cap-Saint-Ignace le 4 décembre par G. Cyr et G. Lord.

**Durbec des sapins : N = 82 (13,43,26)**

Jusqu'à 75 oiseaux sont comptés le 1<sup>er</sup> janvier à Saint-Adolphe par M. Raymond.

**Roselin pourpré : N = 21 (8,7,6)**

**Roselin familier : N = 40 (24,12,4)**

L. Messely et J. Goulet dénombrent un total de 73 oiseaux le 20 décembre à Québec (Les Saules).

**Bec-croisé des sapins : N = 5 (1,4,0)**

Un individu accompagnait un groupe de Becs-croisés bifasciés entre le 1<sup>er</sup> et le 5 janvier à la Forêt-Montmorency. Il semble qu'il n'ait été qu'entendu, mais ses cris de vol caractéristiques ont été bien décrits par des observateurs expérimentés, trahissant un oiseau de type 2.

**Bec-croisé bifascié : N = 18 (6,10,2)**

Petit hiver pour cette espèce, mais un groupe de 50 oiseaux est quand même observé

par G. Lord le 5 janvier à la Forêt-Montmorency.

**Sizerin flammé : N = 23 (5,11,7)**

Parlant de petit hiver, que dire de plus... On n'avait pas vu un si faible nombre de mentions depuis l'hiver 2002-03.

Sizerin blanchâtre : N = 0!

**Tarin des pins : N = 48 (8,23,17)**

Un impressionnant décompte de 250 individus est effectué par P. Rodrigue au cap Tourmente le 6 février.

**Chardonneret jaune : N = 168 (79,56,33)**

**Gros-bec errant : N = 59 (18,24,17)**

Quelques groupes importants sont rapportés, particulièrement dans les forêts du haut-pays du Bas-Saint-Laurent.

**Moineau domestique : N = 132 (75,39,18)**

Pour ceux qui s'inquiètent de la baisse des populations de moineaux, allez voir dans le port de Québec. M. Raymond y a dénombré 250 piafs le 19 janvier.



*Cardinal à tête noire, femelle  
(Christian Chevalier)*

**MÉDIOM**  
INTERNET



**OCTAS**

2 0 0 5

**Finaliste**

## **418 À LOUER**

Équipe multimédia talentueuse, dynamique et créative.  
Rapport qualité/prix sans compromis.  
Plusieurs prix à son actif.

Référence disponible sur demande.

### **2004**

Médiom Internet est nominée comme finaliste au prestigieux concours Les Mercuriades, catégorie Stratégie Internet.

### **2005**

Médiom Internet récidive ... elle est nominée comme finaliste pour le prestigieux concours des Octas, catégorie intranet.

Cette équipe gagnante est à votre disposition, profitez-en!!!

**[www.mediom.com](http://www.mediom.com)**

**418.640.7474**

**514.940.0937**

# Observateurs de l'hiver 2009-2010

| Nom                   | Nbre de<br>feuilletts | Cote<br>d'act. | Cyr, Dorine         | 1  | 2,2   | Labrecque, Jaqueline | 4  | 10,0  |
|-----------------------|-----------------------|----------------|---------------------|----|-------|----------------------|----|-------|
| Antil, Jacques        | 8                     | 10,3           | Cyr, Gérard         | 70 | 123,5 | Lachance, Francine   | 5  | 15,2  |
| Auchu, Claude         | 33                    | 6,1            | de la durantaye,    |    |       | Lachance, Jacques    | 21 | 45,6  |
| Barden, Olivier       | 34                    | 108,1          | Sébastien           | 14 | 21,9  | Lacroix, Ghislaine   | 3  | 1,9   |
| Bédard, Diane         | 1                     | 1,6            | Déry, Anne          | 10 | 12,5  | Lacroix, Norbert     | 12 | 11,0  |
| Bédard, Jean-François | 1                     | 3,7            | Desrosiers, Alain   | 4  | 6,0   | Laliberté, Benoît    | 4  | 8,2   |
| Bégin, Simon          | 13                    | 11,6           | Desmeules, Bernard  | 8  | 11,2  | Lamontagne André     | 2  | 1,5   |
| Bernier, Geneviève    | 1                     | 0,6            | Deschênes, Claude   | 1  | 1,6   | Lane, Peter          | 10 | 21,5  |
| Bernier, Jean         | 22                    | 34,7           | Deschênes, Isabelle | 4  | 5,1   | Laporte, Jean        | 1  | 1,9   |
| Blais, Anne-Sophie    | 3                     | 5,1            | Dion, François      | 5  | 6,0   | Lechasseur, Isabelle | 3  | 11,5  |
| Boutin, Danielle      | 6                     | 9,6            | Dion, Roger         | 4  | 4,4   | Lemelin, Guy         | 3  | 5,6   |
| Boilard, Ghislaine    | 3                     | 2,9            | Dussault, Émilie    | 2  | 4,8   | Lepage, Ronald       | 18 | 39,2  |
| Borgia, Luc           | 2                     | 2,7            | Dussault-Chouinard, |    |       | Lessard, Pierre      | 1  | 0,9   |
| Borgia, Marc          | 2                     | 2,7            | Iris                | 5  | 9,6   | Lord, Gaëtan         | 65 | 125,5 |
| Borgia, Zaky          | 2                     | 2,7            | Dussault, Joanne    | 9  | 18,4  | Majcen, Zoran        | 3  | 2,8   |
| Boucher, Nathalie     | 6                     | 10,1           | Filion, Céline      | 4  | 5,7   | Maurice, Céline      | 15 | 23,9  |
| Bouliane, Paul        | 1                     | 1,5            | Fradette, Pierre    | 1  | 2,3   | Messely, Louis       | 13 | 28,3  |
| Breton, Gaëtane       | 3                     | 3,4            | Gagnon, Michel      | 2  | 2,2   | Morisette, Manon     | 2  | 3,4   |
| Brochu, Denise        | 4                     | 6,0            | Gélinas, Pierre     | 2  | 2,4   | Morin, Robert        | 20 | 21,5  |
| Cantin, Micheline     | 1                     | 3,1            | Gervais, Lise       | 1  | 1,5   | Normand, Pierre      | 3  | 3,1   |
| Cauchon, Francine     | 2                     | 2,4            | Girard, Christiane  | 33 | 65,4  | Otis, Pierre         | 18 | 41,3  |
| Charest, Robert       | 1                     | 1,9            | Goulet, Julie       | 5  | 8,7   | Paquet, Réjean       | 1  | 1,5   |
| Chouinard, Jean-Guy   | 9                     | 18,4           | Grondin, Marc       | 8  | 6,5   | Picard, Jean-Guy     | 1  | 2,0   |
| Comeau, Marc          | 4                     | 6,9            | Guénette,           |    |       | Plante, Catherine    | 2  | 1,2   |
| COQ                   | 1                     | 1,6            | Jean-Sébastien      | 3  | 5,0   | Plante, Lorraine     | 11 | 10,2  |
| Cousinard, Johann     | 2                     | 3,9            | Jolin, Nancy        | 4  | 6,0   | Poulin, Sylvie       | 2  | 1,6   |
| Couture, Serge        | 1                     | 0,9            | Jones, Richard      | 4  | 9,2   | Rasmussen, Arne      | 9  | 18,1  |
|                       |                       |                | Labbé, Chantal      | 8  | 6,5   | Raymond, Maurice     | 40 | 75,6  |

|                      |    |      |
|----------------------|----|------|
| Rioux, Sébastien     | 20 | 29,2 |
| Robitaille, Josette  | 1  | 0,9  |
| Robert, Michel       | 1  | 1,2  |
| Robert, Stéphane     | 1  | 1,4  |
| Rodrigue, Paulin     | 7  | 9,6  |
| Rousseau,            |    |      |
| Jean-François        | 15 | 28,0 |
| Roy, Laval           | 9  | 11,5 |
| Rubénovitch,         |    |      |
| Michel-André         | 1  | 2,3  |
| Savard, Maryse       | 11 | 21,4 |
| Schaffhauser, Alice  | 1  | 2,1  |
| Shaffer, François    | 18 | 28,8 |
| Simard, Roger        | 4  | 3,5  |
| Saint-Michel, Martin | 1  | 3,1  |
| Talbot, Denis        | 1  | 1,6  |
| Therrien, Myriam     | 1  | 2,3  |
| Tremblay, Christiane | 3  | 2,8  |
| Tremblay, Guylaine   | 8  | 7,6  |
| Vaillancourt, Paul   | 11 | 21,4 |
| Vallières, Catherine | 10 | 12,5 |

Nombre d'observateurs : 98  
Cote moyenne d'activité : 14,2  
La cote d'activité est calculée  
ainsi :  $(NF \times 0,5) + (NM \times 0,1) + (NMS \times 0,3)$  où NF = Nombre  
de feuilletts, NM = Nombre de  
mentions et NMS = Nombre de  
mentions sélectionnées.  
Les rédacteurs des Observations,  
Gérard Cyr, Jean-François  
Rousseau, Gaëtan Lord et Olivier  
Barden vous remercient de votre  
précieuse collaboration.



**Gîte la nichée**

46 rue Principale  
Portneuf-sur-Mer  
G0T 1P0

Camille et Joachim Tremblay  
Tél.: 418 238-2825

Téléc.: 418 238-5513  
1-888-966-2825

[www.gitelanichee.com](http://www.gitelanichee.com)

**Gîte**  
*Baie du Soleil Couchant*



26, chemin du Barrage  
Longue-Rive (Québec)  
G0T 1Z0

Téléphone: (418) 231-2238  
Télécopieur: (418) 231-1096

courriel: [baiedusoleilcouchant@globetrotter.net](mailto:baiedusoleilcouchant@globetrotter.net)  
Web: [www.baiedusoleilcouchant.com](http://www.baiedusoleilcouchant.com)

# AVICOURSE hivernale 2009-2010

AVICOURSE 2009-2010 : à gauche, Olivier Barden, gagnant de cette compétition amicale; à droite Jacques Lachance, responsable de cet événement annuel et concepteur du trophée. Photo : André Renaud, 3 mars. (Voir l'article Le Mot du président.)



**LE NATURALISTE**  
*Venez vivre vos passions*  
 «La plus grande librairie sur les sciences et la nature au Québec»

Raptors of the World  
 NIKON  
 Nikon Fieldscope 83mm  
 Nikon Monarch 41X 80 binocs

«Plus de 160 modèles de jumelles et télescopes»

«Le vrai spécialiste en ornithologie au Québec»

[www.lenaturaliste.ca](http://www.lenaturaliste.ca)  
 2925, Chemin Sainte-Foy  
 Téléphone (418) 653-2444 ou le 1-877-653-2444

**Centre écologique de Port-au-Saumon**  
 Camp de sciences naturelles

Tu veux découvrir les splendeurs de la nature?  
 Astronomie, écologie marine et forestière, escalade, tir à l'arc, feux de camp et bien plus.

Tu veux vivre toute une aventure?

POUR LES MEMBRES DU COQ  
 30% de rabais sur les séjours combinés entre le 28 juin et le 30 juillet et entre le 9 août et le 21 août 2009

1-877-434-2209  
[www.cepas.qc.ca](http://www.cepas.qc.ca)

ACQ

# Voyez 2X plus GRAND

**10% de rabais\*** sur présentation de votre carte du Club des ornithologues du Québec.

\*applicable sur produits sélectionnés

**JUELLE DIAMONDBACK**



**VORTEX**

**HARNAIS GRATUIT!**  
(Valeur de 19,95\$)

Cour.: 249,95

**SPÉCIAL 199,95\$**

8x42. Prisme en toit. Étanche et antibuée. N° 219302.

**JUELLE CROSSFIRE**



**VORTEX**

Cour.: 159,95

**SPÉCIAL 139,95\$**

8x42. 22 oz. Imperméable et antibuée. Traitement multicouche. N° 225658.

**JUELLE RANGER SRT**



**RANGER OPTIC**

Cour.: 459,95

**SPÉCIAL 389,95\$**

8x42. Prisme en toit. Étanche et antibuée. Purgée à l'azote. N° 212935.

**TÉLESCOPE LEGEND ULTRA HD**



**Bushnell**

**SPÉCIAL 419,95\$**

20-60x80 mm. Étanche et antibuée. Ultra HD. Traitement RainGuard. N° 242608. Cour.: 499,95

**JUELLE VIPER**



**VORTEX**

**GARANTIE «NO-FAULT»**

Cour.: 599,95

**SPÉCIAL 514,95\$**

8x42. Prisme en toit. 100% imperméable et antibuée. N° 198790.

**JUELLE SPORTSTAR EX**




**Nikon**

**SPÉCIAL 84,95\$**

8x25. Prisme en toit. Étanche et antibuée. N° 206214. Cour.: 99,95

**GUIDE SIBLEY**



**EDITIONS MICHEL QUINTIN**

Les oiseaux de l'Amérique du Nord. La référence en matière d'identification d'oiseaux. N° 186965. Cour.: 34,95

**SPÉCIAL 24,95\$**

**SQUIRREL BUSTER PLUS**



**BROME BIRD-CARE**

Mangeoire à l'épreuve des écureuils. Va au lave-vaisselle. N° 189291. Cour.: 79,95

**GARANTIE À VIE DU FABRICANT.**

**SPÉCIAL 64,95\$**

**NICHOIR À OISEAU**



*Les Ateliers de Hibou*

En cèdre. Idéal pour mésange, siffler, troglodyte, etc. N° 215007. Cour.: 24,95

**SPÉCIAL 15,95\$**

**PLUS QU'UN GRAND MAGASIN!**

**LATULIPPE**

**MEILLEUR PRIX GARANTI**

637, rue St-Vallier Ouest, Québec | 418.529.0024 | 1.877.529.0024 | [www.latulippe.com](http://www.latulippe.com)

\*Politique des meilleurs prix garantis: Si vous trouvez meilleur prix publicisé ailleurs en ville, Latulippe vous offre ce même prix! Valable pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps. Prix sujets à changement sans préavis.

**Destination  
Îles de la Madeleine**

**Du 2 au 9 juillet 2010**



# Croisière à bord du N.M. CTMA Vacancier Ornithologie & photographie sur le Saint-Laurent



**Avec l'Ornithologue Serge Beaudette  
et la Photographe Martine Larose**

**A**vec plus de 300 espèces d'oiseaux répertoriées, l'archipel madelinot constitue une destination ornithologique surprenante. Découvrez des espèces rares tels le Bruant de Nelson, le Pluvier siffleur, le Grèbe esclavon, l'Arlequin plongeur, la Sterne de Dougall, le Râle jaune et des oiseaux pélagiques tels Pétrels, Puffins et Océanites.



**À partir de: 999\$**

Par personne en occupation double  
(Cabine intérieure salle de bain partagée)

**Observations - Conférences  
Ateliers de photographie**



Information et réservation : Groupe CTMA, 1-888-986-3278

**www.ctma.ca**



# Oiseaux migrateurs en voyage

Le but de cette chronique est de sensibiliser le lecteur sur les mœurs de « nos » oiseaux durant leurs migrations. Au lieu de vous présenter une série de textes théoriques, le soussigné vous racontera des mises en situation fictives, avec des ornithologues qui pourraient très bien exister, mais des espèces d'oiseaux et des sites qui, eux, seront réels.

Au fil des numéros qui suivront, une succession de petites nouvelles vous seront racontées. Elles débiteront ici, au Québec, en l'occurrence en Minganie, et elles se termineront dans le sud du continent, en Patagonie. Au passage, nous aurons visité les côtes étatsuniennes, des chénaies appalachiennes, les Everglades, la forêt tropicale costaricaine...

Je vous souhaite une bonne lecture ! Louis Messely

## 6. KETTLES À HAWK MOUNTAIN

*Pour les besoins du lecteur, les conversations et les réflexions faisant partie de cette histoire ont été traduites de l'anglais au français.*

Après toutes ces années, Anders était bien heureux de partir à nouveau en voyage ornithologique avec Keith et Wendy. Après avoir été cochambreurs à Cornell University pendant leurs études à la fin des années 70, leur séparation avait été plutôt triste. Anders avait décroché un contrat en Suède dans une firme de biologistes-conseils, et de leur côté, Keith et Wendy ouvraient une boutique de plein air à Wilkes-Barre en Pennsylvanie. Maintenant, roulant sur la route 443 en direction de Hawk Mountain, par un beau matin de fin septembre, Anders revoyait en souvenir leurs expéditions mémorables en ce haut lieu de la migration des rapaces en Amérique du Nord. C'est là qu'il avait vu le plus gros « kettle » de sa vie, et c'est aussi là qu'il avait admiré son premier Milan du Mississippi, en 1980. « C'est là aussi, disait Wendy, que je me suis rendue compte que ça me prenait de meilleures jumelles ! »

Le soleil se levait à peine quand le trio arriva au sanctuaire de Hawk Mountain. Anders avait insisté pour arriver tôt, question de devancer les oiseaux de proie et de bien s'approprier le site. Aussitôt sortis du véhicule, alors que le vent prenait son souffle, la couleur du ciel et la présence de petits nuages sur fond bleu présageaient une excellente journée. Tout autour fusaient des petits cris aigus descendant sur la forêt ou passant à la volée. « Bravo Anders; tu as vu juste : il semble qu'on assiste à la fin d'une bonne nuit de migration nocturne de passereaux ! ». Avec en banque plusieurs parulines, quelques viréos et bruants, le groupe se présenta vers 8 h au centre d'interprétation pour acquitter les frais d'entrée. Puis, le trio amorça le sentier de 1,5 km menant au fameux site utilisé en automne, le North Lookout.

Quelques habitués prenaient déjà place, ajustant les pattes de leur télescope parmi les rochers ou se racontant leur dernier passages de rapaces. Anders, Keith et Wendy s'installèrent dans le haut du champ de blocs, tandis que les observateurs autour d'eux comptaient déjà les premiers Éperviers bruns. « Anders, regarde ça ! ». Levant la tête d'une attache récalcitrante, le Suédois regarda dans la direction indiquée par Wendy : plusieurs points noirs à l'horizon convergeaient sur Hawk Mountain. Ils prenaient des formes diverses en se rapprochant : là, trois ou quatre Éperviers bruns, sur la gauche quelques Urubus à tête rouge flottant déjà sur les vents secteur nord, ici tout près un Faucon émerillon y allait de son vol direct et sans hésitation, et une Buse à épaulettes criait des ho ! et des ha ! d'admiration.

Au cours des heures qui suivirent, nos observateurs furent témoins d'une des meilleures journées de migration d'oiseaux de proie des dernières années. Douze espèces furent observées, et la Petite Buse s'avéra le clou du spectacle. À midi, alors que plusieurs

---

### Hawk Mountain

À l'instar de Tadoussac, des comptages d'oiseaux de proie s'effectuent à Hawk Mountain tout l'automne, en l'occurrence du 15 août au 15 décembre. La comparaison s'arrête là, car ceux de Hawk Mountain ont débuté en 1934 ! L'histoire du sanctuaire de Hawk Mountain est significative : sur un lieu où année après année des chasseurs de trophées abattaient de 3000 à 5000 oiseaux de proie juste pour « se débarrasser de ces tueurs de bébés » ou pour « le sport », finalement des gens éclairés comme madame Rosalie Edge, membre du Bronx Country Bird Club, messieurs Richard H. Pough et John Baker (ce dernier en achetant la montagne) mirent un terme à ce carnage. Durant les premières années, des gardiens devaient s'assurer qu'aucun chasseur d'oiseaux de proie n'entrait sur la propriété ! L'on peut certes affirmer que le sanctuaire de Hawk Mountain a prévenu le décès de milliers de rapaces.

---

Le terme kettle, se traduisant littéralement par bouilloire, est utilisé également au Québec pour désigner ce « carrousel » de rapaces – généralement des buses – planant en spirale dans une masse d'air ascendante. Le terme aurait d'ailleurs été d'abord utilisé à Hawk Mountain.

étaient affairés à ouvrir leur boîte à lunch, ce qui n'était qu'un petit attroupement de Petites Buses se transforma soudain en un parfait entonnoir de buses, s'élevant toutes sur la même masse d'air ascendante vers un sommet, d'où les premières amorçaient une longue glissade jusqu'à la prochaine source d'air ascendant. « Regardez-moi ce *kettle*, les amis ! », disait l'un. Un autre laissait échapper un sifflement, mais la plupart restait bouche bée, essayant de compter combien de Petites Buses il y avait dans ce *kettle*. Deux *kettles* avaient bien été formés au cours de la journée devant le North Lookout, mais celui-ci laissa les ornithologues pantois : 200, peut-être 220 Petites Buses ! Keith, rêveur, remarqua que ces buses ne chasseraient pratiquement pas de leur long voyage vers l'Amérique tropicale. « Comment est-ce possible? Questionna un voisin. – Hum ? Eh bien... c'est une question de conservation d'énergie. Elles préfèrent se laisser porter par le vent vers leur destination finale que de prendre du temps et de l'énergie pour trouver une zone de chasse, se défendre contre la compétition et reprendre les airs pour retrouver des courants d'air chaud. »

La journée fut mémorable, autant en oiseaux de proie qu'en passereaux (des petits groupes de parulines continuaient de filer près du North Lookout, certaines s'arrêtant pour se reposer ou se nourrir), sans compter la belle ambiance animée par les dizaines d'ornithologues sur le site. Anders était cependant troublé par certains chiffres : au lieu des centaines de crécerelles qu'il s'attendait à voir, il en avait observé moins de 100. On avait compté qu'une douzaine de Buse à épaulettes, elle qui était jadis commune. À l'opposé, le ciel portait toujours au moins un, voire plusieurs Urubus à tête rouge, lui qui était peu fréquent à l'époque. Les habitués de Hawk Mountain lui confirmèrent que les populations de quelques espèces de rapaces étaient effectivement à la baisse. Cette fois, contrairement à l'épisode des pesticides avec le Faucon pèlerin et le Pygargue à tête blanche, la faute est sans aucun doute attribuable à la perte d'habitat, autant sur les sites d'hivernage que de nidification.

« Mais la Petite Buse continue de nous donner de beaux spectacles comme ceux-là - disait Wendy. Lors de certaines migrations, elle se laisse désirer. On ne sait pas trop pourquoi. Puis, l'année suivante : pouf ! Voilà, on a une de ces journées mémorables avec de superbes *kettles*. Certains pensent que lors des années de vache maigre, plusieurs rapaces passent tellement haut qu'on ne les voit pas. »

Une chose est sûre : la popularité de ces sites d'observation de rapaces tels Hawk Mountain, Cape May, Corpus Christi au Texas, Veracruz au Mexique, ou Tadoussac au Québec, prouve hors de tout doute que ces majestueux négociateurs de vents chauds n'ont pas fini de procurer du plaisir à des générations d'ornithologues. À Hawk Mountain, c'est d'autant plus vrai lorsqu'on retrouve un stationnement bondé en après-midi, les jumelles chargées d'images de buses, d'éperviers..., et pourquoi pas d'un milan ?

Ornithologiquement vôtre,  
**Louis Messely**

### La migration des oiseaux de proie

Alors que plusieurs hiboux passent l'hiver sous nos latitudes, un grand nombre de nos rapaces diurnes (éperviers, buses, faucons...) quittent nos latitudes en cette période de l'année. Certaines espèces migrent même sur des distances de plus de 5000 km vers leur aire d'hivernage. La stratégie de migration employée par ces espèces, hormis quelques faucons qui peuvent voler sous toutes conditions, est de tirer avantage des vents, des différences de température et de la topographie pour accélérer leur migration. Une Petite Buse, par exemple, qui quitte son aire de nidification dans Portneuf, pourra voler plusieurs centaines de km par jour avec un minimum de coups d'ailes.

Les oiseaux de proie possèdent généralement des ailes de grande portance, qui leur permettent de flotter littéralement dans les courants d'air ascendants lors des journées ensoleillées. En effet, le sol étant réchauffé par le soleil, une certaine quantité de chaleur est réfléchi vers l'atmosphère sous forme de masse d'air chaud. Celle-ci, plus légère que l'air frais ambiant, s'élève alors. En automne, les plus forts déplacements d'oiseaux de proie surviennent lors du passage d'un front froid. Lors de ces conditions météorologiques, des vents latéraux de l'ouest ou du nord-ouest peuvent les pousser vers le sud sur de grandes distances. Enfin (et ceci est très important sous nos latitudes), les rapaces exploitent souvent les falaises et escarpements qui génèrent eux aussi, grâce aux vents, des masses d'air ascendants - même lors des journées où les différences de température sont peu élevées.

Sources d'informations :

Ehrlich, Paul R., D.S. Dobkin et D. Wheye. *The Birder's Handbook: A Field Guide to the Natural History of North American Birds*. Simon & Schuster, 1988, 785 p.

Elkins, Norman. 1983. *Weather and Bird Behaviour*. T & A.D. Poyser, Calton, 239 p.

Peterson, Roger T. « A short history of Hawk Mountain », dans *Bird Watcher's Digest*, vol. 18, no. 5, p. 16-28.

White, Mel. *National Geographic Guide to Birdwatching Sites - Eastern U.S.*, Washington, D.C., 1999, 320 p.

<http://www.hawkmountain.org/>

<http://www.raptorcorridor.org>



# Chronique étymologique

## William John Swainson

Je vous présente William John Swainson, ornithologue et artiste britannique.

Né le 8 octobre 1789 à St. Mary Newington, Londres, il est le fils aîné de John Timothy Swainson, un des premiers membres de la Linnean Society, fondée en 1788. Cette société se consacre à la conservation de la documentation faunique et florale mondiale.



À 14 ans, William a dû arrêter ses études à cause d'un problème d'élocution et il commence à travailler comme employé des douanes à Liverpool. Il découvre l'histoire naturelle grâce à l'étude des collections de coquilles et d'insectes de son père. Il est réquisitionné par l'armée et envoyé en Sicile et à Malte, mais il est bientôt délogé de ses fonctions à cause de problèmes de santé. De 1807 à 1815, il travaille pour l'administration militaire et rassemble une vaste collection zoologique. Il fait paraître en 1808, pour le compte du Liverpool Museum, *Instructions for Collecting and Preserving Subjects of Natural History*. En 1815, après la fin des guerres napoléoniennes, il se retire en Angleterre avec une demi-retraite. William suit les traces de son père et en 1815, devient membre de la Linnean Society.

En 1816, il accompagne l'explorateur Henry Koster au Brésil. Il revient en Grande-Bretagne, en 1818, avec une immense collection de 20 000 insectes, 1 200 plantes, des dessins de 120 espèces de poissons et environ 760 peaux d'oiseaux. Son ami, le zoologiste William Elford Leach, encourage William à utiliser la technique de la lithographie pour son livre *Zoological Illustrations* (1820-1823) en trois volumes.

Swainson devient membre de plusieurs sociétés incluant la Wernerian Society of Edinburgh et la Royal Society. Il marie sa première femme Mary Parkes en 1823 de qui il aura quatre garçons et une fille. Il visite en 1828 le musée national d'histoire naturelle de Paris. Il continue ses publications et fait paraître, en 1831, *Fauna Boreali-Americana*, cosigné avec John Richardson. Il réalise aussi une deuxième série de *Zoological Illustrations* (1832-1833), trois volumes du Naturalist's Library de William Jardine et onze volumes du *Cabinet Cyclopaedia* de Dionysius Lardner. Il fait paraître, en 1834 et en 1835, *Birds of Brazil*. Mary meurt en 1835.



par Lucie Brossard, éditrice du journal Le Moqueur du COHL

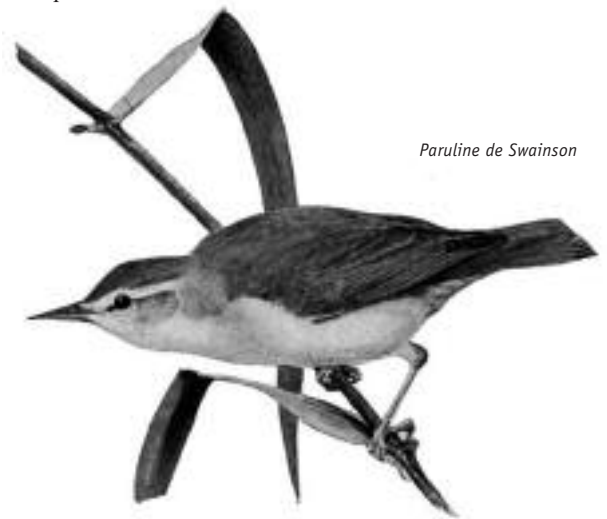
En 1837, il fait paraître la première avifaune de l'Afrique de l'ouest : *The natural history of the Birds of Western Africa* où il décrit 186 espèces principalement récoltées par George Rendall, lieutenant-gouverneur de la Gambie. Swainson se remarie en 1840 à Ann Grasby. En 1841, il émigre en Nouvelle-Zélande où il devient fermier mais son entreprise tourne court en partie à cause de l'opposition des populations maori.

En 1851, il s'installe à Sydney en Australie, où il travaille comme botaniste pour le gouvernement de Victoria jusqu'en 1853. Il s'implique dans les publications de l'histoire naturelle de la Tasmanie, New South Wales, et Victoria, mais il essuie un échec, peut être dû à son manque de connaissance en botanique. Il retourne alors en Nouvelle-Zélande en 1855 où il décède le 7 décembre de la même année à Fern Grove.

Swainson a souvent critiqué le travail des autres et plus tard dans sa vie, les autres l'ont critiqué à leur tour. À part des noms communs et scientifiques de plusieurs espèces, il sera plus reconnu pour ses illustrations.

Plusieurs oiseaux portent son nom entre autre :

- Grive à dos Olive, *Catharus ustulatus*, dont le nom anglais est Swainson's Thrush nommée par Thomas Nuttall.
- Paruline de Swainson, *Limnothlypis swainsonii*, nommée par John James Audubon.
- Buse de Swainson, *Buteo swainsoni*, nommée par Charles Lucien Bonaparte.



Paruline de Swainson

Buse de Swainson

## Le Balbuzard pêcheur

par **Michel Pilon** (texte et photo)

Le Balbuzard pêcheur : quel splendide oiseau!!! Ceux qui l'ont vu pêcher n'oublieront jamais ces moments d'intense concentration démontrés par cet oiseau dont la prestance n'a d'égale que sa dextérité de pêcheur. Personnellement, j'ai pu assister à ce moment unique dans les célèbres îles de Sorel en août 2008.

Voici donc une capsule en son honneur...

### Balbuzard pêcheur (*Pandion haliaetus*) :

Pandion fait référence à un ancien roi grec mythique. Dans la mythologie grecque, Philomèle (en grec ancien Philomèla) et Procné (Prokné) sont les deux filles de Pandion (roi d'Athènes) et de Zeuxippe. Leur légende forme une efflorescence du mythe de fondation d'Athènes. Je vous ai déjà parlé de cette légende sanglante alors que je vous entretenais de l'étymologie des Hirondelles.



Pour faire une histoire courte, Térée, roi de Thrace, a demandé au roi d'Athènes Pandion, son beau-père, la permission de recevoir chez lui la soeur de sa femme. La désirant, il lui fait violence. Les deux soeurs songent alors à se venger de lui en tuant son fils, Itys. Térée, transporté de rage, veut poursuivre les deux soeurs. Mais elles se sauvent et se métamorphosent : Procné en hirondelle, Philomèle en rossignol. Térée lui-même, changé en épervier, ne peut les atteindre. Ils sont condamnés, elles à se sauver, lui à les poursuivre pour l'éternité. Quant à Itys, les dieux ayant eu pitié de son sort le métamorphosent en chardonneret.

Ainsi, la 1<sup>re</sup> partie du nom scientifique du Balbuzard est doublement fautive, premièrement parce que c'est Térée et non Pandion qui s'est métamorphosé en aigle et deuxièmement les Balbuzards mangent du poisson et non des hirondelles et des rossignols.

*Haliaetus* vient du grec *halos* signifiant mer et *aetus* signifiant aigle. De plus, *haliaetus* est incorrectement écrit et devrait être *haliaeetus* qui est utilisé comme nom scientifique pour les rapaces pêcheurs comme les Milans et les Pygargues.

### BALBUZARD

Balbuzard! Ne dirait-on pas le nom fictif d'un 4<sup>e</sup> roi mage? Balbuzard en français et *Osprey* en anglais. L'origine de ces deux noms réserve une surprise, car le nom français Balbuzard tire son

origine de l'anglais et inversement, le nom de *Osprey*, tire son origine du français! Je m'explique. Comme dans bien des cas, le naturaliste Buffon, en 1770, fut le premier à nommer cet aigle pêcheur du nom de Balbuzard. Voici d'ailleurs ce qu'il écrit au sujet de celui-ci :

L'aigle de mer que j'appellerai balbuzard, de son nom anglais, parce que ce n'est point un véritable aigle; et enfin le grand aigle de mer qui s'éloigne encore plus de l'espèce, et que par cette raison j'appellerai orfraie, de son vieux nom françois... Le balbuzard est l'oiseau que nos Nomenclateurs appellent Aigle de mer et que nous appelons en Bourgogne Craupêcherot, mot qui signifie corbeau-pêcheur.

Ainsi, le mot Balbuzard provient de deux mots anglais : *Bald* et *Buzzard*. Bien que *bald* signifie chauve en anglais, j'ai trouvé cette note intéressante :

Angl. bald-buzzard littéralement « busard taché de blanc » plus généralement appelé *Osprey* (Bonn., p. 5; Brunot t. 6, p. 1234; Barb. Infl., p. 22; Mack. t. 1, p. 179) attesté depuis 1616 (Surfl. et Markh. Countr. Farm. 715 dans NED, s.v. buzzard). L'anglais *bald buzzard* est composé de *bald* « qui a une marque blanche au front » attesté depuis 1391 (Acc. Exped. Der. in Camd. n.s. 52 5/23 dans MED) et de *buzzard*, busard, attesté depuis 1272 (Inquis. Miscel. [PRO] 1. 137. ibid.), lui-même emprunté à l'ancien busart (busard\*).

Avant de le nommer *Osprey*, on le nommait *Bald-Buzzard* dans la langue de Shakespeare. Le mot *Busard* (de buse) est, dans l'ancien français, le nom d'une mauvaise espèce de faucon (mauvais dans le sens de la fauconnerie). Il y a aussi dans le bas-latin le mot *balbuzare* signifiant « balbutier »; il se pourrait qu'à cause de quelque particularité de son cri, on l'eût appelé le balbutier; et alors l'anglais viendrait du français et aurait été, par l'assimilation, interprété comme si c'était *bald-buzzard*, le busard chauve.

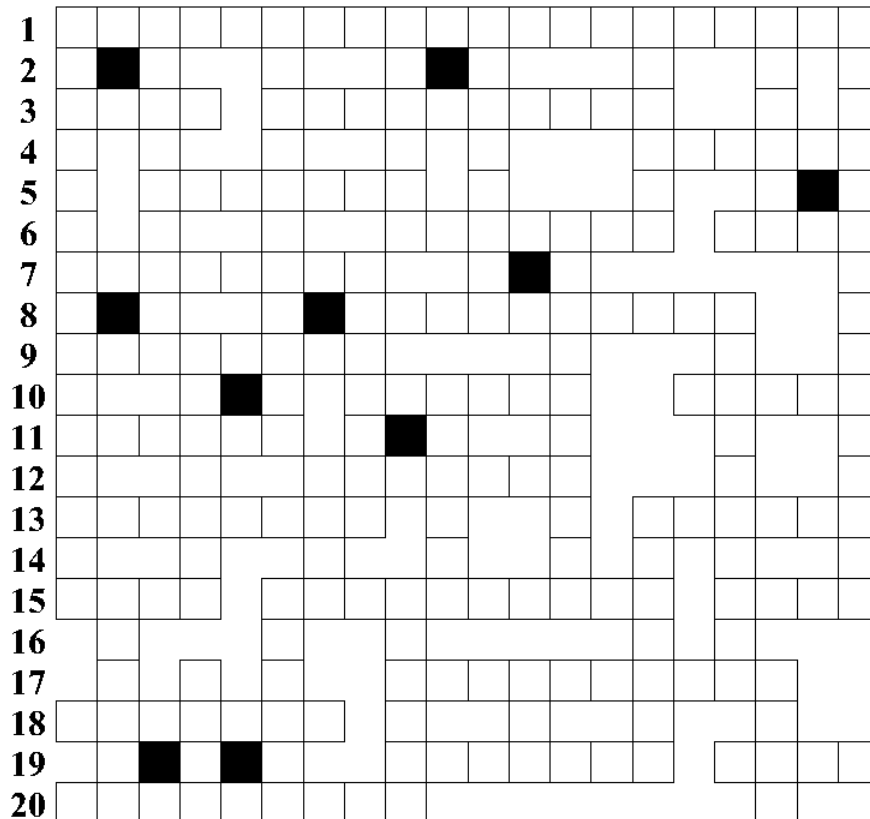
### OSPREY

Le mot *Osprey* provient de l'ancien anglais *ospray* qui lui, provient du français osfraie (du latin *ossifraga* signifiant littéralement casseur d'os (*ossis* = os; *frangere* = casser). D'ailleurs en latin, le mot *ossifraga* indique un Vautour. Par ce nom, Pline faisait référence à l'actuel Gypaète barbu. Ce grand vautour de l'Ancien Monde se nourrit de la moelle des os qu'il laisse tomber d'une hauteur de 50 à 100 mètres sur les flancs de falaise ou sur les pierriers (champ de pierres) pour « casser les os ». Mais en Angleterre et en France le mot fut transféré au Pygargue à queue blanche, peut-être à cause de la similitude de son cri.

Il est également intéressant de noter une chouette qui, sous prétexte d'effrayer les gens la nuit a été qualifiée d'Effraie. De l'Effraie à l'Orfraie, il n'y a qu'un petit pas. De plus, les Pygargues et le Balbuzard Pêcheur sont, dans certaines régions, nommés Orfraies. Le lien n'est pas anodin, car le mot « orfraie » confond aussi la chouette (XVI<sup>e</sup> siècle) aux cris aigus et sinistres, d'où « pousser des cris d'orfraie ». Selon la bible, l'Orfraie fait partie des oiseaux maudits qu'on ne doit pas manger.

# Grille thématique

par Fernand Grondin



## HORIZONTAL

- 1- Marche souvent au bord de l'eau en hochant la queue.
- 3 - Moqueur. – Couvaion.
- 4 - Sens bien développé chez les urubus.
- 5 - Passereau au front rouge.
- 6 - Nom donné au plumage de certains canards en mue. – Hibou en latin.
- 7 - Le plus grand oiseau du monde.
- 8 - Famille du moineau.
- 9 - Le martinet y niche.
- 10 - Mammifère prédateur de la gélinotte. – De la même famille que les bruants.
- 11 - Dans le nom d'un moucherolle de l'Ouest.
- 12 - Dans le nom d'un puffin.
- 13- Grand oiseau de mer. – Ils parcourent les pelouses à la recherche de lombrics.
- 15- Grand lac où se trouve Pointe-Pelée. – Colonies de petits laridés. – Espace compris entre le bec et l'œil.
- 17- Excroissance charnue, souvent rouge, qui orne la tête de certaines espèces (pl).
- 18- Ce passereau d'Amérique centrale exécute une danse à la Michael Jackson.
- 19- Tyranneau. – Étude des populations d'oiseaux du Québec.
- 20- Habitats de la Paruline tigrée.

## VERTICAL

- 1- Rouge é... et noir.
- 2 - Sterne.
- 3 - Bécasseau ou aigrette.
- 4 - Ancien nom du quiscale. – Mâle de l'oie.
- 6 - Qualifie le plumage des colibris (pl). – Une mouette porte son nom.
- 7 - Mois de migration des limicoles.
- 8 - Ergots.
- 9 L'aigle est un rapace ... . – Axe central de la plume.
- 10- Un bruant porte son nom.
- 11- Oiseaux ou ustensiles.
- 12- Qui a la forme d'un œuf.
- 13- Oiseau de Nouvelle-Guinée au magnifique plumage coloré.
- 15- Une identification peut être seulement ... . – Paruline.
- 17- Bruant.
- 18- De nombreux oiseaux y nichent ou s'y perchent. – Société québécoise de protection des oiseaux.
- 20- Anomalie du plumage qui entraîne une coloration orangée ou jaune à la place des zones rouges naturelles.

## LES HIRONDELLES? FACILE!

par Marcel Harnois

Les hirondelles font partie de notre environnement quotidien depuis notre plus tendre enfance. « Les hirondelles volent bas, il va pleuvoir », prédisaient nos parents et grands-parents, souvent avec justesse. Avec le changement de pression atmosphérique qui précède un orage, les insectes préfèrent voler au ras du sol... mais également les hirondelles qui s'en nourrissent! Bref, les hirondelles, on connaît ça! Toutefois, en les observant évoluer si gracieusement dans le ciel, saurions-nous identifier avec précision chacune des six espèces qui partagent nos différents milieux de vie? Le petit exercice qui suit permettra à chacun de répondre à cette question.

Au Québec, nous observons les hirondelles suivantes : bicolore, rustique, à front blanc, de rivage, à ailes hérissées, noire.

Pour chaque bloc de questions, inscrire le nom des espèces qui, à votre avis, répondent aux caractéristiques énumérées.

### Vous trouverez les réponses à la page 34.

1- Quelle hirondelle...

- a) ne plane pas ou si peu? .....
- b) a un vol traçant de longues ellipses au bout desquelles elle remonte brusquement?.....
- c) termine ses planés courbes par trois ou quatre battements rapides et une brève remontée?.....

2- Quelle(s) hirondelle(s)...

- a) volent les ailes rejetées vers l'arrière après chaque battement (deux espèces)? .....
- b) possède un vol papillonnant?.....
- c) tournoie et a des battements rapides alternés avec des planés? .....

3- À quelle hirondelle appartiennent ces chants?

- a) chant glougloutant, mouillé; notes doublées suivies d'un gazouillis guttural. ....
- b) notes grinçantes et crissements gutturaux dissonants .....
- c) long gazouillis mélodieux entremêlé de notes gutturales .....
- d) note répétée, rauque, grave .....
- e) série de notes courtes (trois) descendantes suivies d'un gazouillis .....
- f) deux notes; trille sec et répété .....

4 Quelle hirondelle niche...

- a) sous les ponts ou à même les rives et les escarpements? .....
- b) habituellement dans un terrier creusé sur une rive escarpée ou une sablière? .....
- c) sous les avant-toits ou les ponts, dans un nid de boue en forme de gourde? .....
- d) souvent dans les bâtiments de ferme, dans un nid de boue ouvert sur le dessus?.....
- e) dans un trou d'arbre ou un joli petit bungalow? .....
- f) dans un multiplex, souvent près de l'eau?.....

5- Chez quelle(s) hirondelle(s) trouve-t-on...

- a) une gorge marron (deux espèces)?.....
- b) un croupion chamois et une queue carrée?.....
- c) une gorge blanche (deux espèces)?.....
- d) une longue queue fourchue?.....
- e) un dos brun clair et une gorge brunâtre? .....
- f) une taille petite, le dos brun foncé, un collier brun bien net et une ligne blanche derrière la joue? .....
- g) un dos brun foncé et un collier incomplet? .....



*Hirondelles bicolores (Christian Chevalier)*

## Chant du soir des petits oiseaux

*C'est l'heure où lentement deux fauvettes,  
Dont l'une est des jardins et l'autre des roseaux,  
Vont dire l'oraison du soir...*

*Mille voix, dans les feuilles*

*Dieu des petits oiseaux!*

*Une voix, dans les branches*

*Toi, qui pour nous alléger mis de l'air dans nos os  
Et pour nous embellir mis du ciel sur nos plumes,  
Merci de ce beau jour, de la source où nous bûmes,  
Des grains qu'ont épluchés nos becs minutieux,  
De nous avoir donné d'excellents petits yeux  
Qui voient les ennemis invisibles des hommes,  
De nous avoir munis, jardiniers que nous sommes,  
De bons petits outils de corne, blonds et noirs,  
Qui sont des sécateurs et des échenilloirs...*

*Une autre voix*

*Demain, nous combattons les chardons et les nielles,  
Pardonnez-nous ce soir nos fautes vénielles  
Et d'avoir dégarni deux ou trois groseilliers.*

*La première voix*

*Pour que nous dormions bien, il faut que vous ayez  
Soufflé sur nos yeux ronds que ferment  
Trois paupières.*

*Seigneur, si l'homme injuste,*

*En nous jetant des pierres,*

*Nous paye de l'avoir entouré de chansons*

*Et d'avoir disputé son pain aux charançons,*

*Si dans quelque filet notre famille est prise,*

*Faites-nous souvenir de Saint-François d'Assise*

*Et qu'il faut pardonner à l'homme ses réseaux*

*Parce qu'un homme a dit : « Mes frères les oiseaux! ».*

*La deuxième voix, sur un ton de litanie*

*Et vous François, grand saint,*

*Bénisseur de nos ailes,*

*Priez pour nous! Prédicateur des hirondelles,*

*Confesseurs des pinsons. Priez pour nous! Rêveur*

*Qui crûtes à notre âme avec tant de ferveur,*

*Que notre âme, depuis, se forme et se précise.*

*La première voix*

*Priez pour nous! Obtenez-nous, François d'Assise,*

*Le grain d'orge, le grain de blé, le grain de mil!*

*Mille voix, dans les feuilles*

*Et à la fin Chanteclerc*

*Ainsi soit-il! Ainsi soit-il! Ainsi soit-il!*

*Edmond Rostand*

*Extrait de Chanteclerc, Acte IV, scène 1, 1905*



### CRAC

Aliments Sains  
690 St-Jean, Québec  
P.Q. G1R 1P8

tél.: 418-647-6881  
ouvert 7 jours

Pour des activités de  
plein-air vraiment  
«santé», nous offrons une  
gamme complète de produits  
naturels incluant de nombreux  
prêts-à-manger délicieux,  
nutritifs et pratiques.

*Bien manger tout en mangeant bien!*



**Contribuez à protéger des territoires  
réputés pour les oiseaux : l'île aux Basques  
et le marais Léon-Provancher.**

**Devenez membre de la Société Provancher.**

La Société Provancher  
d'histoire naturelle du Canada  
1400 route de l'Aéroport  
Québec (Québec) G7A 2A3

Téléphone : 418-831-4188  
Télécopieur : 418-831-8744

Membre individuel : 25 \$  
Carte familiale : 30 \$  
Membre corporatif : 50 \$

[provancher@videotron.ca](mailto:provancher@videotron.ca)  
[www.provancher.qc.ca](http://www.provancher.qc.ca)



Extraits du *Migrateur*, le bulletin de liaison du Regroupement QuébecOiseaux.

### Congrès des ornithologues amateurs du Québec

La prochaine édition du congrès aura lieu le samedi 11 septembre 2010 à l'hôtel Le Victorin de Victoriaville. Durant cet événement, vous pourrez discuter avec de fervents ornithologues ainsi que des chercheurs passionnés. Le congrès est une activité rassemblant quelque 400 participants provenant de toutes les régions de la province. Lors de cette journée, les conférenciers présentent le sujet qui les touche dans un des trois volets ornithologiques suivants : loisir, recherche ou conservation. Les participants choisissent d'assister à la présentation des 21 conférenciers ainsi qu'aux discussions qui s'en suivent. De plus, il y aura une exposition de photographies et de peintures d'oiseaux, de même que des kiosques de livres et de matériel reliés au loisir ornithologique.

Dans le cadre de cet évènement qui favorise les échanges entre observateurs et chercheurs, le Regroupement QuébecOiseaux aura l'honneur de recevoir Zachary Richard en tant qu'invité spécial. En plus d'être poète, chanteur, auteur et compositeur, Zachary Richard est aussi un observateur d'oiseaux passionné (voir QuébecOiseaux, 17-1).

Tous les renseignements sur le congrès et le formulaire d'inscription seront publiés dans la prochaine édition du magazine et seront disponibles sur le site Web du congrès à partir du 1<sup>er</sup> juin.

### Le Regroupement a maintenant sa page Facebook

Pour devenir adepte de notre page Facebook et suivre nos activités, vous devez créer votre profil si ce n'est déjà fait sur [www.facebook.com](http://www.facebook.com), puis tapez Regroupement QuébecOiseaux dans le champ de recherche.

### Contribuez en images!

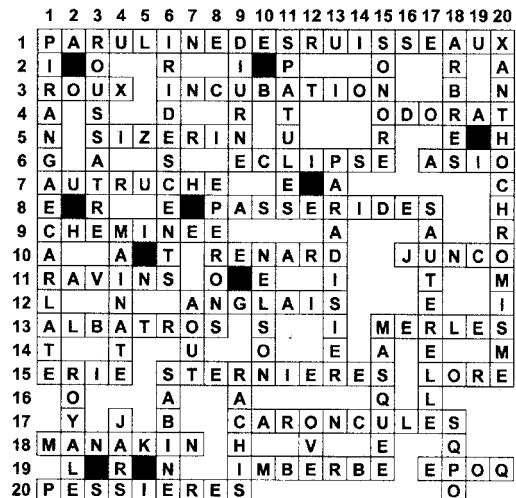
Le Regroupement QuébecOiseaux est présentement à la recherche de photos afin de diversifier les images apparaissant sur son site Web ainsi que pour illustrer certaines de ses autres publications (par exemple : bulletin de liaison, documents en lien avec son volet éducatif). Si vous désirez contribuer en soumettant vos meilleures photos, il suffit de remplir le formulaire de contribution de photographies disponible sur notre site Web.

### Web 101

Le Regroupement QuébecOiseaux a procédé en décembre dernier à une refonte majeure de son site Web. Inspiré en partie par les réseaux sociaux, celui-ci comporte maintenant plusieurs outils interactifs. Vous êtes invités à visiter notre site.

### Réponses : Quelle(s) hirondelle(s)

1 a = rustique, b = à front blanc, c = bicolore. 2 a = à ailes hérissées et rustique, b = de rivage, c = noire.  
 3 a = noire, b = à front blanc, c = rustique, d = à ailes hérissées, e = bicolore, f = de rivage. 4 a = à ailes hérissées, b = de rivage, c = à front blanc, d = rustique, e = bicolore, f = noire. 5 a = rustique et à front blanc, b = à front blanc, c = de rivage et bicolore, d = rustique, e = à ailes hérissées, f = de rivage, g = jeune bicolore.



# Votre conseil d'administration 2010

**NORBERT LACROIX, président**

4765, carré Duclaux  
 Québec (Québec) G1P 1C3  
 Tél. : 418-871-3497  
[norbert.lacroix@mat.ulaval.ca](mailto:norbert.lacroix@mat.ulaval.ca)


**MARGUERITE LAROUCHE, vice-présidente**

190, rue de Bernière, app. 2  
 Québec (Québec) G1R 2L7  
 Tél. : 418-524-7982  
[marlarou@sympatico.ca](mailto:marlarou@sympatico.ca)


**LOUIS MESSELY, secrétaire**

6245, rue Émile-Benoist  
 Québec (Québec) G2C 2A2  
 Tél. : 418-840-3668  
[lmessely@mediom.qc.ca](mailto:lmessely@mediom.qc.ca)


**DANY CLOUTIER, trésorier**

111, rue Lapensée  
 Québec (Québec) G1B 3N9  
 Tél. : 418-704-3346  
[danyjulie96@videotron.ca](mailto:danyjulie96@videotron.ca)


**GAÉTAN LORD**

3416, carré Roland-Couillard, app. 2  
 Québec (Québec) G1W 2L6  
 Tél. : 418-654-0596  
[gaetanlord33@hotmail.com](mailto:gaetanlord33@hotmail.com)


**ROBERT CAVANAGH**

4179, rue de la Rive  
 Québec (Québec) G1Y 1G1  
 Tél. : 418-653-3996  
[r.cavan@sympatico.ca](mailto:r.cavan@sympatico.ca)


**YOLANDE LE SIEUR**

2005, rue Georgette-Lavallée, app. 201  
 Québec (Québec) G1J 1M7  
 Tél. : 418-667-1503


**JEAN-GUY PICARD**

1185, rue du Castor, app. 3  
 Québec (Québec) G3K 1E7  
 Tél. : 418-847-7645  
[picard.jeanquy@videotron.ca](mailto:picard.jeanquy@videotron.ca)


**PIERRE OTIS**

1142, avenue des Érables, app. 1  
 Québec (Québec) G1R 2N2  
 Tél. : 418-687-1317


**DIANE LABARRE**

101, rue Boutin Sud, app. 1  
 Breakeyville (Québec) G0S 1E3  
 Tél. : 418-832-1575  
[ve2aqu@hotmail.com](mailto:ve2aqu@hotmail.com)


**MAURICE RAYMOND**

3145, rue Dubord  
 Québec (Québec) G1E 1R8  
 Tél. : 418-661-4043  
[maurice\\_raymond@hotmail.com](mailto:maurice_raymond@hotmail.com)


**JOCELYNE SIMARD**

585, rue Bon-Pasteur, app. 403  
 Québec (Québec) G1R 5J2  
 Tél. : 418-524-6391  
[jossimard@videotron.ca](mailto:jossimard@videotron.ca)


**SÉBASTIEN DE LA DURANTAYE**

1074, rue des Champs  
 Saint-Jean-Chrysostome (Québec) G6Z 1V3  
 Tél. : 418-834-9657  
[sdeladurantaye@parulines.com](mailto:sdeladurantaye@parulines.com)


**DENIS TALBOT**

11 980, rue Rochefort  
 Québec (Québec) G2A 3N7  
 Tél. : 418-845-9824  
[denis.talbot@sympatico.ca](mailto:denis.talbot@sympatico.ca)


**GÉRARD CYR**

2370, rue Coursol  
 Québec (Québec) G2B 5E9  
 Tél. : 418-843-0740  
[cyrgerl@videotron.ca](mailto:cyrgerl@videotron.ca)


**RÉJEAN PAQUET**

4897, rue des Roses  
 Québec (Québec) G1G 1P6  
 Tél. : 418-623-6102  
[rejean.paquet@rrq.gouv.qc.ca](mailto:rejean.paquet@rrq.gouv.qc.ca)



*Pour tous les passionnés de la nature*



*Venez visiter le seul endroit à Québec dédié  
exclusivement aux sciences naturelles*

Préparez votre évasion avec nous

Découverte de la flore et de la faune

Équipement de plein air

Jeux éducatifs didactiques

Logiciels et livres

Vous trouverez tout pour les amateurs :

d'Ornithologie, d'Astronomie,

d'Entomologie, de Géologie,

de Chimie et de sciences

physiques

Obtenez 5% de rabais  
sur présentation de votre  
carte du Club des  
ornithologues de Québec

*[www.lenaturaliste.ca](http://www.lenaturaliste.ca)*

2925, Chemin Sainte-Foy Téléphone (418) 658-2444 ou le 1-877-658-2444